

# VALLE DE ELDA

SEMENARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLII • Núm. 2.083 • Elda, 24 de diciembre 1997 • Precio: 60 ptas.

## ¡43.728!

### 1.500 Millones de pesetas del "Gordo" de navidad se vinieron para Elda desde Granada

▪ El barrio de Caliu fue el afortunado



Los afortunados eldenses favorecidos con el premio gordo de la Lotería de Navidad, rodean llenos de alegría a D. José Sola Egea que fue quien trajo de Granada la serie del Gordo, distribuyéndolos entre los vecinos y amigos de la zona del Barrio del Caliu. (Foto CRUCES -ERNES).

A las nueve de la mañana del lunes, día 22, comenzaba en Madrid el sorteo de la Lotería de Navidad, el más popular de todos los sorteos de la Lotería Nacional por tradición y porque se reparte cada año entre un número cada vez mayor de participantes.

Durante media hora, fue desarrollándose la monótona cantinela de los premios de la "pedrea", la cual se vio interrumpida al salir nada menos que el premio gordo, en el número 43.728. Esta noticia fue acompañada poco después por la aclaración de que el número había sido vendido íntegramente en la administración número 4 de Granada, lo

que en principio dejaba sin premio a todo el resto de España.

Pero no fue así, pues poco después empezó a correr en nuestra

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)

### ANUNCIOS hasta el martes 30

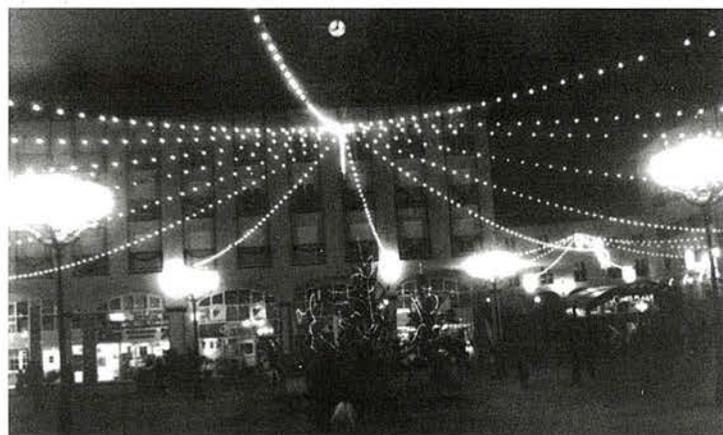
Con motivo de la festividad de AÑO NUEVO, debemos adelantar un día el cierre del próximo número, por lo que sólo podremos incluir en el mismo los anuncios y colaboraciones que nos lleguen hasta el MARTES DÍA 30 DE DICIEMBRE ACTUAL.



VALLE DE ELDA desea a todos sus lectores, anunciantes, colaboradores y eldenses en general unas Navidades y Nuevo Año llenos de felicidad y alegría, que se olviden por unos días los trabajos y preocupaciones y se encienda en todos esa luz mágica que trae consigo cada año la Nochebuena.

A todos, FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO 1998.

## La despedida popular del año que termina será también en la Plaza Mayor



La Plaza Mayor, con el alumbrado y decoración extraordinarios que lucirá en la despedida del año 1997. (Foto CRUCES -ERNES).

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)



El más amplio surtido de marcos para que regales estas fiestas con tus fotos.

Y si no tienes fotos, te las hacemos.

## LOS MEJORES REGALOS.

**BASILIO**  
fotografía

# El proyecto de Dios: HACERSE HOMBRE (y II)

POR FRANCISCO YAÑO CEREZO

He pasado por Belén de Judá y he oído un tierno susurro. Era la voz de María que arrullaba a su hijo: "Sol, hijo mío ¿cómo voy a cubrirte con pañales? ¿cómo voy a amamantarte a ti, que alimentas a toda criatura? ¿cómo puedo soportar al verte en mis manos a ti que contienes todas las cosas?". Y José, perplejo, exclamaba: ¿Cómo se puede hacer esto? ¿Cómo puede tener forma de criatura aquél que ha dado forma a todos los seres? ¿Cómo puede hacerse pequeño en la tierra aquél que es grande en el cielo? ¿Cómo puede un establo contener a aquél que contiene todo el universo? ¿Cómo pueden sus bracitos estar envueltos en pañales si su brazo gobierna el cielo y la tierra? ¿Cómo puede...?

Y desde entonces apareció en el pesebre "la bondad y el amor humanitario de Dios, nuestro Salvador..." (Tito 3, 4). Dios se abaja, se hace mundo, se convierte en hombre. No es solamente el Dios de quien se cantaba: "grande es nuestro Dios, sin límites es su poder". Ahora él se muestra así como es: ¡pequeño es nuestro Dios, infinito es su amor! Porque es infinito su amor, se aproximó a nosotros. No temió a la materia, no vaciló en acoger la condición humana, a veces trágica y, en muchos aspectos, absurda. ¿Quién podría imaginar que Dios se hiciese hombre de esa manera? A nadie es desconocida la condición humana. A pesar de su bondad fundamental, el hombre no deja de ser también un ser fracasado en la historia. Puede ser un lobo para el otro hombre y una máquina autodestructora para consigo mismo. Cada cual sabe por experiencia propia: es difícil soportarse a sí mismo con valentía; más difícil aún es abrirse a los demás, auscultarlos y tratar de amarlos así como son en sus estrecheces y limitacio-

nes. Y con todo Dios quiso hacerse hombre.

Todos estamos tan cansados de oír y de decir -el Verbo se hizo carne- que llegamos a no reflexionar lo que esto significa. Él quiso realmente ser como uno de nosotros, como tú, como yo, menos en el pecado: un hombre limitado que crece, que aprende y que pregunta; un hombre que sabe oír y que puede responder. Dios no asumió una humanidad abstracta, de animal racional. Asumió desde su primer momento de la concepción un ser histórico, de Jesús de Nazareth, un judío de raza y de religión, que se formó en la estrechez del seno materno, que creció en la estrechez de una patria insignificante, que maduró en la estrechez de una pobre ciudad del interior, que trabajó en un medio limitado y poco inteligente, que no sabía griego ni latín, las lenguas de la época, que hablaba un dialecto, un aramaico, con acento galileo, que sintió la opresión de las fuerzas de ocupación de su país, que conoció el hambre, la sed, la tristeza, las lágrimas por la muerte de un amigo, la alegría de la amistad, la nostalgia, el temor, la tentación y el pavor de la muerte y que pasó por la noche oscura del abandono de Dios. Todo eso Dios lo asumió en Jesucristo. No se escapó de nada, asumió todo lo que es auténticamente humano y pertenece a nuestra condición como la ira justa y la alegría sana, la bondad y la viveza, la amistad y el conflicto, la vida y la muerte. Todo esto está presente en la figura débil del Niño que comienza a llorar en el pesebre entre el buey y el asno.

Navidad nos muestra de qué es capaz Dios. Puede hacerse realmente otro, un hombre como uno de nosotros, sin dejar de ser Dios...

¡Feliz Navidad '97!

## Esta noche, "Misa del Gallo" en las cuatro parroquias eldenses

• Después, las cuatro feligresías se concentrarán en la Plaza Mayor

Cumpliendo la popular tradición, esta noche, "Nochebuena", las cuatro parroquias eldenses celebrarán a las doce la "Misa del Gallo", oficio de la Navidad en el que se conmemora el nacimiento de Jesucristo hace casi dos milenios.

Finalizadas las cuatro "Misas del Gallo", los feligreses de las cuatro parroquias eldenses se concentrarán en la Plaza Mayor, donde entre cánticos y felicitaciones mutuas, festejarán el fausto acontecimiento que se celebra en todo el mundo.

También los pequeños tendrán este año su pequeña Misa del Gallo, que para ellos es la "Misa del Pollito". Tendrá lugar en la iglesia de La Inmaculada, a las 5.30 de esta tarde.

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA

Día 17 de diciembre: Miguel Bellod Martínez, de 71 años.

Día 18: Vicente Soriano Segura, de 73. Concepción Azorín Vidal, de 81.

Día 19: Victoria Herrero Guillén, de 89.

Día 20: Bárbara Santos García, de 57. Asunción Llopis Ferrández, de 76.

Día 21: Ana María Gil Navalón, de 85. Constantino Calabuig Mas, de 84.

## VENTA

2.º PISO en zona Fraternidad de Elda, con 3 dormitorios, baño amplio, cocina y salón comedor. 2.800.000 Ptas.

Teléf. **698 04 96**

2080



VEINTE ANIVERSARIO

## D. RAMÓN RICO PÉREZ DE SARRIÓ

- FARMACÉUTICO ANALISTA
- INSPECTOR FARMACÉUTICO MUNICIPAL
- MEDALLA DE BRONCE DEL CONSEJO GENERAL DE FARMACÉUTICOS DE ESPAÑA
- CABALLERO LEGIONARIO, FUNDADOR DE LA CUARTA BANDERA DE LA HEROICA LEGIÓN

Falleció el día 27 de Diciembre de 1977

D.E.P.

Sus hijos: Juan, Amalia, Pilar y María José; nietos: Hortensia, José Ramón, Alejandro, Pilar, Jorge, Alvaro, Javier, Juan Carlos, José, Maximiliano y Desiré; hijos políticos, Hortensia, Simón, Eliso e Isidro; biznietos y demás familia, RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA.

La Misa por su Eterno Descanso la celebraremos el SÁBADO día 27 de DICIEMBRE, a las SIETE TREINTA de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA ANA.

AGRADECEREMOS MUCHO SU ASISTENCIA.

## FARMACIAS DE URGENCIA

MIÉRCOLES, 24 diciembre  
D. JOSÉ M.ª MARI  
Ortega y Gasset, 25  
JUEVES, 25  
D. JUAN M. FLUVIÁ  
Ortega y Gasset, 20  
VIERNES, 26  
MATEO-FERNÁNDEZ, C.B.  
Juan Carlos I, 26  
SÁBADO, 27  
D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1  
DOMINGO, 28  
D. GABRIEL ARCE  
Pablo Iglesias, 143  
LUNES, 29  
D.ª M.ª VIRTUDES HDEZ.  
Padre Manjón, 9  
MARTES, 30  
D. JOSÉ M.ª PICAZO  
Zorrilla, 17  
MIÉRCOLES, 31  
D.ª ANA AGUADO  
Avda. de Sax, 24  
JUEVES, 1 de Enero de 1998  
D.ª M.ª CARMEN RICO  
Méjico, 1  
VIERNES, 2  
D.ª ESTHER PADIAL  
Alfonso XIII, 48

## BINGO ALPINO FELICES NAVIDADES

C/. Murillo, n.º 6. Elda  
Teléfono 539 39 07

SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE A 5.000 PESETAS Frente al Cine Ideal Telf. 539 53 40

SE DAN CLASES DE MATEMÁTICAS BUP, COU, FP (GRUPOS REDUCIDOS) Telf. 538 52 87

SE VENDEN VITRINAS, MOSTRADORES Y CERRAMIENTOS Precio interesante, a convenir Telfs. 538 06 53 539 09 16

SE OFRECE CHICO TITULADO COMO AUXILIAR DE GERIATRÍA CON EXPERIENCIA 538 88 19



El Alcalde-Presidente  
del  
Excmo. Ayuntamiento de Elda  
**Juan Pascual Azorín Soriano**

**SALUDA**

A todos los eldenses  
y les desea  
unas Felices Navidades  
y Próspero Año  
1998



**C. CASA DE CULTURA ELDA**

EXPOSICIÓN DE DIORAMAS BELENÍSTICOS organizada por la Asociación de Belenistas de Alicante, representando escenas de la Navidad, como la Anunciación, la Visitación, la Adoración de los Pastores, la ofrenda de los Reyes Magos, la Huida a Egipto, y otros. Permanecerá abierta hasta el 5 de enero próximo.

**Viernes, 26 y sábado, 27.-** A las 20 y a las 22.30, TEATRO, dentro del ciclo "NAVELDA 97", con la presentación del grupo de teatro infantil "Combinats" que escenificarán "Y PERDONA LAS FALTAS DE ORTOGRAFÍA". Precio localidad: 600 ptas.

**Lunes, 29.-** A las 18 horas, P.T.V. CLOWNS presenta "NO ME DA LA RANA", espectáculo de payasos en hilarantes aventuras en su intento de salvar a una rana. Precio de la localidad: 100 ptas.

**Martes, 30.-** A las 18 horas, CINE "NAVELDA 97", proyección del film infantil de ciencia ficción "MARS ATTACK". precio de la localidad: 100 ptas.

**Miércoles, 31.-** a las 11 horas, en el ciclo "NAVELDA 97", la gran producción de Walt Disney "101 DÁLMATAS, MÁS VIVOS QUE NUNCA". Precio localidad: 100 ptas.

## Concierto extraordinario en el Hogar de la 3.ª Edad

La junta de gobierno del Hogar de la 3.ª Edad de nuestra ciudad ha organizado un extraordinario concierto, que tendrá lugar en los salones de dicha entidad el viernes, día 26 de los corrientes, a las 5 de la tarde.

El citado concierto correrá a cargo del Coro y Rondalla del propio Hogar, en su sede en c/. Depósito Viejo, 2.

**El día primero de año, en la iglesia de Santa Ana, concierto de Año Nuevo, con la actuación de la "Orquesta de Cámara Ciudad de Elda"**

Como en años anteriores, el nuevo año 1998 será recibido en nuestra ciudad con un "Concierto de Año Nuevo", en el soberbio escenario del templo de Santa Ana, que tendrá lugar a las 21 horas, y en el que la celebrada Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda" interpretará el siguiente programa, bajo la dirección de Antonio Ballester Corbi:

"Wohl, Mir Dass Ich Jesum Habe" de Juan Sebastian Bach; "Sinfonía de los juguetes", de Haydn, y tres villancicos "Oíd un son en alta esfera", de Mendelssohn, "Adeste fideles", de Reading y "Heilige Nacht", de Grüber.

## LA DORADA NAVIDAD

Aunque se hable tanto de las navidades blancas, las de los paisajes nevados, los trineos y los muñecos de nieve, esa no es ciertamente nuestra Navidad. La nuestra es una Navidad dorada, como la paja que rodeó al Niño recién nacido y como el oro que el Rey Mago le ofrendó, como el sol de nuestros cielos y la lumbre de nuestros hogares.

Y esa Navidad dorada, entrañable y cálida, está ya entre nosotros, se asoma ya por las cumbres de los Chaparrales. "Esta noche es Nochebuena y mañana es Navidad", dice el cantar y lo repetimos nosotros este año con toda propiedad, con la sencillez de lo trascendente, de lo que es tan

grande que no necesita ni de retórica ni de adornos.

Por eso, porque ya la tenemos aquí, en estas fechas tan grandes, nuestros más grandes deseos son de felicidad para nuestros lectores, colaboradores, anunciantes y amigos. Que se encienda en sus corazones la luz dorada de la Navidad y que se haga verdad nuestro deseo de FELIZ NAVIDAD.

**TATUAJES**  
M<sup>a</sup> José Verdú  
Licenciada en Medicina  
(Titulada en Tatuajes)  
Se hacen diseños personales  
Teléfonos: 939 47 59 66 y 539 01 08  
2080 (Noches)

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

**JUAN TERRADES IBÁÑEZ**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

# JOSEFINA MANRESA EL AGUINALDO A LA VIRGEN

Los lectores medianamente cultos saben que Josefina Manresa fue la esposa del poeta oriolano Miguel Hernández.

Hace 65 años esa mujer disfrutaba su gallarda juventud en el pueblecito de Cox, junto a Callosa del Segura. Su novio, Miguel, empezaba a ser famoso. Y hace 65 años desgranaba yo mis primeras ilusiones como enseñante en Cox, en el Colegio del Carmen. A Cox llegaban desde Orihuela, para Josefina, las cartas del que iba a ser su esposo. A Cox llegaban también desde Elda, para mí, las cartas de la que poco después había de ser mi esposa.

Algunas veces el novio Miguel iba personalmente a Cox. Alguna vez también llegó para mí en Cox la grata visita de mi novia, acompañada por su madre y por su amiga, ya fallecida, la simpática Paquita Esteve.

Buenos tiempos para Josefina Manresa. Buenos también para mí.

\*\*\*

Pero un día Josefina, obligada por el traslado de su padre, que era guardia civil, viene a vivir en Elda; y yo también, obligado por amables solicitudes, pongo en Elda mi residencia permanente. Josefina trabaja en la calle Nueva, en la Singer; yo, un poco más arriba, junto a la Plaza de Sagasta. Y Miguel Hernández viene alguna vez a Elda. ¡Qué hermosa esa fecha en la calle Nueva!... Miguel con su torrente de poesía en la puerta de la "Singer", donde Josefina se gana su pan trabajando como tantas muchachas eldenses. En ese mismo taller, junto a Josefina, trabajaba también Rafaela, la hermana de la que pronto iba a ser mi esposa.

\*\*\*

Pero un día las negras alas de la tragedia rozaron y ensangrentaron las calles de Elda. Muy cerca de la calle Nueva, en la popularísima calle Jardines, caía, abatido para siempre, el padre de Josefina. Y la infeliz muchacha, buscando algo de calor familiar, se trasladó a Elche.

Por entonces también mi puesto de trabajo se trasladó un poco hacia arriba: de la Plaza de Sagasta a la Plaza de Castelar.

Pocos años después mis andanzas literarias me llevaron un día, junto a la que ya era mi esposa, a la ciudad de las palmeras. No logré ver a Josefina, que andaba entonces mordiendo la cruz del encarcelamiento y la enfermedad de Miguel.

\*\*\*

Han pasados los años. Josefina Manresa, una de tantas muchachas que, sin haber nacido en Elda, rindieron a nuestra ciudad el esfuerzo de su trabajo, va a tener desde ahora un jardín que nos recuerde su nombre y que sea como una justa reparación por lo que esa infeliz mujer sufrió en Elda, donde se truncaron los inefables halagos de aquel milagro poético que fue el infortunado Miguel Hernández.

Muchas veces, en Cox y en Elda, la mirada de Josefina Manresa se cruzaría con la mía; pero ni una sola vez tuvimos la oportunidad de intercambiar un saludo. A Miguel sí que lo encontré una sola vez, mano a mano, en lejanas tierras andaluzas, en Hinojosa del Duque. Miguel, como yo, llevaba sobre el pecho la insignia inofensiva, una M y una C sobre un libro abierto, y éste sobre una estrella de cinco puntas; ambos éramos milicianos de cultura, soldados sin armas en aquella trágica guerra.

Ahora, Josefina, disfrutando como tuya la sonrisa vegetal de ese jardín tuyo, se dulcificarán mis recuerdos por tu nombre y por el nombre tan venerable de nuestro Miguel Hernández.

Juan Madrona

## VENTA

LOCAL cerca de la Avda. de Ronda, con 386 m<sup>2</sup>, 4 cerrres a la calle, piso de gres. A ESTRENAR. Precio muy interesante

Teléf. **698 04 96**

2080

## REGÁLESE YA su Plan de Jubilación

○ Le costará cada vez más caro, pero ojo, infórmese antes, puesto que tiene unas 200 entidades que reparten beneficios muy distintos y le repercutirán al final con muchos millones de ptas. Contacte con Basilio Segura Gómez de Cooper C. D., consejera gratuita en riqueza familiar.

Tel.: 538 20 90 • C. Jardines, 42 Entelo. ELDA



PRIMER ANIVERSARIO

## MARINO AGUADO GONZÁLEZ

FALLECIÓ EL DÍA 30 DE DICIEMBRE DE 1996

D.E.P.

Su esposa, Dionisia Lázaro Navarro; hijos, Marino, Isabel, José Ramón y Juan Antonio; hermanos, Andrés y Julia; nietos, sobrinos y demás familiares ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se dirá el próximo MARTES 30 de los corrientes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto.

Una antigua costumbre navideña, que se conserva entre nosotros y se pone en práctica todos los años por estas fechas de diciembre, es la del aguinaldo. El aguinaldo más entrañable es quizá el que se da a los hijos o a los nietos, etc., por la Navidad, y consiste —como es bien sabido— en una cierta cantidad de dinero, que colma de alegría al que lo recibe y de satisfacción al que lo da. Pero aguinaldo es también lo que se da a carteros, vigilantes, basureros, etc., es decir, a todos aquellos que nos han prestado un servicio continuado a lo largo del año y son merecedores de nuestro agradecimiento. Incluso una forma de aguinaldo es la famosa paga extra de navidad que perciben trabajadores y pensionistas, es decir, prácticamente todo el mundo.

En Elda, entre las más antiguas tradiciones de la ciudad —aunque ya hace mucho tiempo desaparecida— ocupaba un importante lugar la conocida con el nombre del Aguinaldo a la Virgen, a nuestra Virgen de la Salud, se entiende. El Aguinaldo a la Virgen tenía lugar igualmente en la Navidad, y en él participaban prácticamente todos los habitantes de la ciudad.

Este Aguinaldo se desarrollaba en dos tiempos. En el primero, que tenía lugar a lo largo de toda la mañana del día de navidad, decenas de jóvenes voluntarios de ambos sexos, entre los 12 y los 20 años principalmente, se lanzaban a la calle provistos de grandes capazos de esparto, en busca de obsequios para la Virgen, del llamado Aguinaldo a la Virgen, que todo el mundo sabía que le sería solicitado esa mañana. Con el entusiasmo de los años jóvenes, estos muchachos eldenses recorrían nuestras calles y tocaban en todas las puertas, pidiendo este especial Aguinaldo. Su simpatía, el peso de la tradición y, sobre todo, el hecho de ser la Virgen de la Salud la destinataria de los regalos, hacía que muy pocos se negaran a colaborar y, al poco tiempo, los capazos del aguinaldo estaban llenos de rebosar de las cosas y productos más diversos. Como es natural, cada vecino contribuía con lo que quería o estaba al alcance de su economía, desde con el obsequio más humilde al objeto de valor,

pasando por toda clase de productos: frutas, legumbres, huevos, pastas de repostería, etc. Había quien echaba al capazo de los jóvenes una gallina o una ristra de ajos, unos kilos de patatas o un par de botellas de vino, una tabla de toñas o una docena de magdalenas... Allí se podía encontrar de todo: flores, pañuelos, piezas de batería de cocina, hogazas de pan, tabaco, etc. Y no era raro que el donante regalara una caja cerrada, con una sorpresa que no se desvelaría hasta más tarde.

Por la tarde de aquel mismo día —y esta era la segunda parte de la que antes hablábamos— tenía lugar el famoso "Remate de la Virgen". Todo el abigarrado conjunto de lo recogido por la mañana —que había ido a parar previamente al Teatro Castelar— era objeto de una divertida subasta, cosa por cosa, en el escenario del teatro, ante un patio de butacas y un entresuelo llenos de rebosar de un público predispuesto a pasárselo bien.

Y empezaba la subasta —a la que todo el mundo conocía como "remate"— tímidamente al principio, para ir animándose poco a poco. Sacaba el subastador a remate, por ejemplo, un serón de naranjas, con un precio determinado de salida y pronto se levantaba alguien del público para mejorarlo, para a continuación pujar otro asistente todavía más alto, y después otro y otro. Y así (como es habitual en las subastas) hasta que se hacía el silencio y el subastador, a la de tres, adjudicaba las naranjas al que más alto había pujado, el cual la mayoría de las veces (sobre todo si lo subastado era comestible) lo dejaba para ser entregado a los pobres.

Pero no paraban ahí las cosas, porque algunos se picaban durante la subasta y se llegaban a alcanzar a veces cantidades importantes durante las pujas, frecuentemente por cosas insignificantes. E incluso se hacían apuestas entre el público, como, por ejemplo, ofrecer una determinada cantidad para que el que se había llevado unas toñas se la comiera en el escenario. A cuya propuesta el interesado contraatacaba ofreciendo una cantidad mayor para no comérselas o para que se las comiera el otro. Sin que faltase tampoco el gracioso que ofrecía dinero para que D. Fulano de Tal subiera a bailar al escenario, respondiendo el aludido con una nueva y mayor oferta para no tener que hacerlo.

Era, en fin, una tradición o costumbre pintoresca, propia de la Elda de otros tiempos, de pocos habitantes y todos conocidos, circunstancia esta última en la que principalmente radicaba el divertido intercambio de ofertas y contraofertas.

La tradición, que había desaparecido por completo, resurgió de nuevo al término de nuestra Guerra Civil, pero no pudo mantenerse mucho tiempo. Y es que Elda no era ya el pueblo familiar y entrañable de principios de siglo.

R. Guarinos

## Se falló el XXVIII Concurso-Exposición Fotográfica de Moros y Cristianos

Por vez primera la Junta Central de Moros y Cristianos ha celebrado el fallo de este concurso anual públicamente, en la Casa de Cultura, hecho que acaeció el pasado sábado, día 13 de diciembre actual, con asistencia de numerosas personas que deseaban conocer el fallo de este concurso. Para ello se constituyeron por separado dos comisiones, a las 10 de la mañana la que había de fallar el concurso propiamente dicho y a las 12 la de los premios concedidos por las distintas comparsas.

En la primera, actuando como secretario en representación de la Junta Central de Comparsas, José Milán Amat, con los siguientes señores: Fernando Miró Llinares, fotógrafo de Ibi; Jorge Llinares Abad, id. de Alicante y José Pla Arques, id. de Villena.

Se presentaron a concurso 238 obras, pertenecientes a 36 participantes y tres sucesivas selecciones quedaron finalistas 5 fotografías de "ELDA" y 11 fotografías de "Moros y Cristianos 1997". Por mayoría, tras deliberación, se acuerda emitir el siguiente fallo:

### TEMA "ELDA"

Tercero, dotado con 10.000 ptas.: "AMANECER". Autor: Rafael García Richart. ELDA.

Segundo, dotado con 20.000 ptas.: "PLAZA MAYOR. FANTASÍA". Autor: Ernesto Ortiz Arteaga, de ELDA.

Primero, dotado con 30.000 ptas.: "NUBE DE FIESTA". Autor: Francisco Albert Rico, de ELDA.

### TEMA "MOROS Y CRISTIANOS 1997"

PREMIO INFANTIL, dotado con 25.000 ptas.: "PIMPINELA". Autor: José Manuel García Campos, de Petrel.

PREMIO AMBIENTE, dotado con 25.000 ptas.: "PÓLVORA". Autor: Salvador Juan Pérez, de Crevillente.

PREMIO BANDO CRISTIANO, dotado con 25.000 ptas.: "ZINGARO". Autor: Angel Vera Guarinos, de Elda.

PREMIO BANDO MORO, dotado con 25.000 ptas.: obra "SIN TÍTULO". Autor: Eliezer Román Payá, de Petrel.

Todos los trabajos premiados obtuvieron además de la dotación económica, su correspondiente trofeo.

### PREMIOS CONCEDIDOS POR LAS COMPARSAS

Actuando igualmente como Secretario, en representación de la JUNTA CENTRAL, José Milán Amat, le acompañan en la Junta clasificadora dos representantes de cada una de las Comparsas.

Previo detenida deliberación fueron concedidos los siguientes premios, todos dotados con 10.000 ptas. más el correspondiente trofeo:

COMPARSA CONTRABANDISTAS, obra SIN TÍTULO. Autor: Eliezer Román Payá, de PETRER.

COMPARSA DE CRISTIANOS, obra: "COTA DE MALLA". Autor: José M. García Campos. PETRER.

COMPARSA DE ESTUDIANTES, obra: "PREPARATIVOS". Autor: Angel Vera Guarinos. ELDA.

COMPARSA DE PIRATAS, obra: "EL DESCANSO". José M.ª García Campos. PETRER.

COMPARSA DE ZINGAROS, obra: "ZINGARAS". Autor: Alejandro García Torres. ELDA.

COMPARSA HUESTES DEL CADÍ,

obra: "BELLEZA Y FIESTA". Autor: Salvador Juan Pérez. CREVILLENTE.

COMPARSA DE MARROQUIES, obra: "SIN TÍTULO". Autor: Pascual Rico Vizcaino. PETRER.

COMPARSA DE REALISTAS, obra: "EN FILA DE A UNO". Autor: J. Manuel Noguera Ramos. CREVILLENTE.

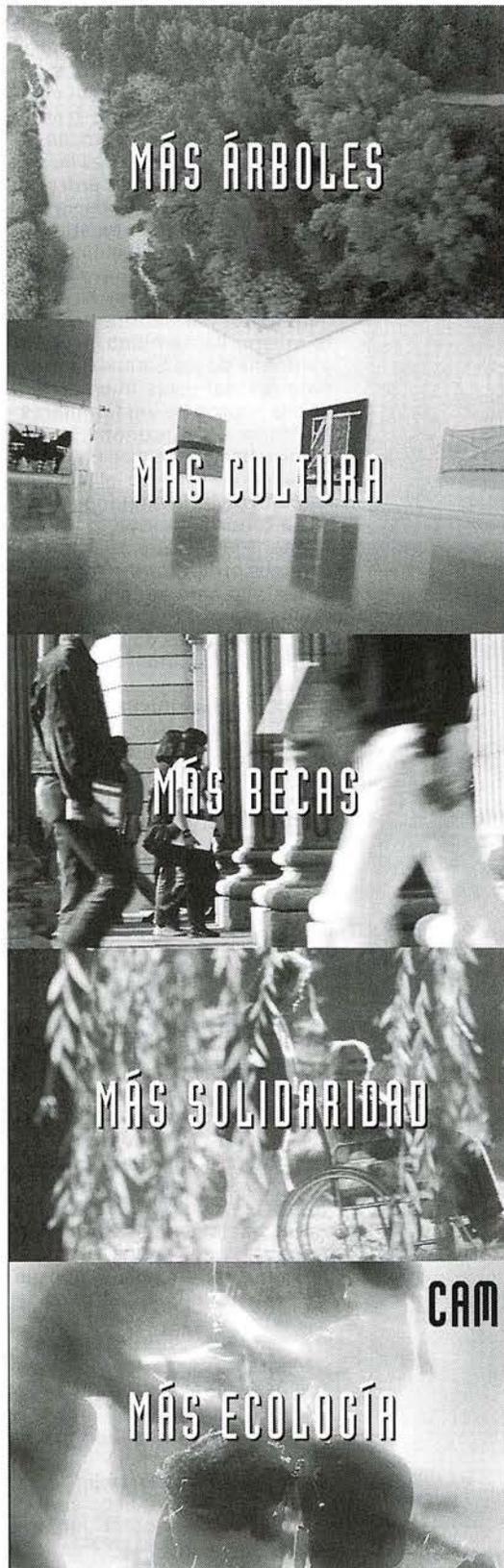
La entrega de premios se efectuará el día 9 de enero próximo, en la inauguración de la exposición de las obras presentadas, que se celebrará en la Casa Grande del Jardín de la Música y será clausurada el día 23 del mismo mes. El acto inaugural será a las 6 de la tarde.

Vicente Valero



### BELÉN MUNICIPAL

El Ayuntamiento montó también este año un pequeño Belén, instalado en el vestíbulo de la Casa Consistorial. (Foto Jesús CRUCES).



GRACIAS  
A NUESTROS  
CLIENTES,  
TODO ESTO  
ES POSIBLE.

Gracias a los clientes de la CAM, estamos haciendo posibles muchas obras para el bien de todos. Proyectos medioambientales, programas culturales, becas de estudio y formación de voluntariado, son algunas de estas obras. En nombre de todos, gracias. CAM. Más beneficios para todos.

CAM OBRAS SOCIALES



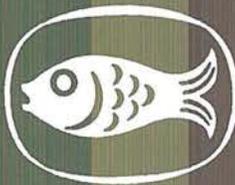
CAM  
Caja de Ahorros  
del Mediterráneo



El Jefe de la Zona de la Caja de Ahorros del Mediterráneo, Pedro Gomis, reunió el pasado viernes, día 19, a todos los empleados de las agencias de Elda-Petrer, viviendo con ellos unas horas de franca hermandad y camaradería, con motivo de las inminentes Navidades. (Foto CARLSON).

ahumados  
salazones  
conservas de pescado  
artículos de importación  
y bebidas especializadas

**SALAZONES SERRANO, S.L.**



**LA CALIDAD Y EL SERVICIO  
SON NUESTRA DIFERENCIA**

POLIG. INDUST. CAMPO ALTO. PARCELA 116 • TELF. (96) 539 08 49

APART. DE CORREOS 346 03600 - ELDA (Alicante)

## Las Cosas de mi Pueblo

### • Villancicos para el Centenario

Vicente Valero Bellot

Una de las facetas que desconocíamos de nuestro poco recordado "boticario de Elda", Maximiliano García Soriano, dentro de su actividad literaria y poética, era la de villancicos; es necesario leer y releer "EL CENTENARIO" cuantas veces quiera uno recrearse con su lectura y pasar, como eldense, uno de los ratos más felices para percatarse de esta faceta que, en el orden musical ha quedado inédita puesto que al final de los villancicos que vamos a transcribir a continuación leemos "actualmente le está poniendo música el inspirado maestro D. Ramón Gorgé, director de la laureada banda de esta villa", y desde este modesto trabajo hacemos un llamamiento, en primer lugar a los familiares de esta ilustre familia por si entre las joyas musicales que todavía puedan ser guardadas, existiera la música de estos villancicos que en 1903 o 1904 inspirara la Providencia a Maximiliano. Al propio tiempo nos permitimos hacer este mismo llamamiento a la Mayordomía de los Santos Patronos para realizar estas mismas gestiones acerca de los familiares - no dejes para mañana lo que puedas hacer hoy, dice un refrán - para que con tiempo -el año 2004 está al volver la esquina- se pudiera tener esta joya, como un elemento más que añadir a los diversos proyectos que se tienen en estudio para aquellas memorables fechas. Estos son los villancicos que nos dejara escritos:

"Trescientos años hace, Virgen bendita,  
de Cerdeña viniste para solaz  
de Elda que tanto os quiere, y que palpita  
por Vos que sois su encanto,  
su dicha y Paz.

Por eso en estas fiestas del Centenario  
quiere, como lo siente su corazón,  
el amor demostrarte este vecindario la par que su santa veneración:

"Virgen amada, perla querida,  
tu eres la vida, salud y amor.  
Madre adorada, calma el anhelo

y el desconsuelo del pecador."  
"En la vega esplendorosa  
se yerguen las bellas flores  
y emanan gratos olores  
en vuestra entrada triunfal.  
Forman música armoniosa  
auras, trinos, arroyuelos,  
que se eleva hasta los cielos  
como arpegio celestial."

"Y nuestros sueños, Virgen pía,  
en que todo lo anhelamos  
son por tí...

Al tenernos por tus dueños  
Madre mía  
te queremos y adoramos  
con amor y frenesí."

"Trescientos años, Señora,  
que vinisteis a esta villa,  
donde sois la maravilla  
de este pueblo que os adora.  
Haced, pues, que en nuestro  
duelo

se torne en dulce alegría,  
y sé amparo, faro y guía  
desde tu mansión del cielo."  
"Elda, fervorosa, llena de alegría

a su templo viene por María,  
Virgen Santa, Virgen Pura,  
es tanto nuestro fervor  
que la más grande ventura  
es tenerle fe y amor."

"El Cristo del Buen Suceso  
y Virgen de la Salud,  
han sido embeleso y nuestra  
solicitud.

Hoy quiere este vecindario  
demostrar su santo amor  
celebrando el Centenario  
tercero, con esplendor."

"Siempre fuiste nuestro encanto

to  
y la más grata ilusión,  
y enjugaste nuestro llanto  
en instantes de aflicción.

Y todos los corazones palpitan  
de amor henchidos  
y sienten mil emociones  
por sus Patronos queridos."

"Madre querida, luz de la auro-  
ra,

dulce consuelo del pecador,  
con fe que alienta mi alma os  
adora  
con el más puro y sublime  
amor.

En las crueldades de mis dolores

tu nombre imploro con  
ansiedad...

haz que se vuelvan mis días  
mejores

¡que hacerlo puedes con tu  
bondad!

"Madre mía, imagen tan bella,  
Virgen adorada, mis constante  
amor, se tu nuestro guía, reful-  
gente estrella,

pura, inmaculada, llena de can-  
dor." "De las más preciadas flores  
de esta huerta que es vergel,  
vamos a formar amantes  
para ofrecerte, un bouquet.

Y los pájaros cantores  
gratos trinos lanzarán,  
viéndonos tan anhelantes  
nuestra obra el realizar."

"El pueblo entero, de corazón,  
pide sincero tu protección.

Todo lo damos, todo por tí, y  
te adoramos con frenesí."

"Ved a un pueblo fervoroso  
que os implora

Madre mía, la celeste protec-  
ción,

y a tus plantas, con sus males  
gime y llora porque Vos sois su  
refugio y salvación.

No lo olvidéis, Madre mía, ni  
un instante,

pues que viene con gran soli-  
citud

a tus plantas a rendirse, tierno  
amante...

¡No lo olvidéis, puesto que eres  
la Salud!."

"Es tan grande tu hermosura  
como las rosas de Abril,  
y aun más grata tu ternura  
que la de querubines mil.

Por eso en nuestra memoria  
tu imagen grabada está;  
tu constituyes la gloria  
en que Elda soñará."

## MESA CAMILLA

**COCINA:** como los menús en estas fechas son muy tradicionales y siempre comemos lo mismo, vamos a ver unas recetas de cócteles de fiesta para los invitados.

• **CÓCTEL BLUES DOLL:** mezclar el zumo de una naranja y el de un limón. Añadir una cucharada de curaço azul y unas gotitas de Cointreau. Remover bien para que se mezclen todas las bebidas. Decorar con dos rodajas de limón o de naranja y una guinda roja dentro de la copa para crear un contraste de color. Es muy refrescante.

• **PASIÓN CON ARMAGNAC:** poner 1/8 de Armagnac y 1/8 de jugo de fruta de la pasión en una coctelera. Agitar bien para que se mezclen las dos bebidas. Completar con cava. Mezclar bien y servir en una copa de cava. Este cóctel se puede adornar con una ramita de menta dentro de la copa y con un alquequenje bien sujeto en el borde.

• **DE POMELO Y CAVA:** mezclar el zumo de 4 pomelos con media botella de cava seco y cuatro cucharadas de Grand Marnier. Remover con una cuchara de mango largo. Poner azúcar en un plato y almibar de cerezas en otro. Apoyar el borde de las copas, primero en el almibar y luego en el azúcar. Verter el cóctel con cuidado para no estropear el adorno. Pinchar las cerezas en pajitas y adornar con ellas. Servir frío.

• **DE FRUTAS SIN ALCOHOL:** exprimir el zumo de dos naranjas y el de 1 limón. Añadir dos cucharaditas de zumo de kiwi. Si se prefiere se puede utilizar licor de kiwi. Mezclar bien y adornar con tiritas de cáscara de naranja y de limón (se sacan fácilmente con un pelapatatas). Aunque este cóctel no contiene alcohol, si se le quiere añadir, el Cointreau y el Kirche son la combinación perfecta.

• **MANHATTAN:** este cóctel es un clásico. Además se puede hacer "sobre la marcha", pues no se tarda nada. Mezclar en una coctelera 2/3 de bourbon y 1/3 de vermouth rojo (si no se tiene bourbon, se puede poner whisky). Añadir unas gotas de angostura y agitar bien. Servir en copas de cóctel y adornar con unas guindas rojas ensartadas en un palillo.

¡Feliz Navidad!

Anabel

**SE NECESITA  
APRENDIZ PARA  
PREFABRICADO DE SUELAS  
539 89 13**

**SE TRASPASA  
PULPERÍA "EL CHINA"  
EN PLENO RENDIMIENTO,  
POR NO PODER ATENDER  
Alquiler: 70.000 ptas.  
Telfs. 538 37 29  
539 33 82**

## ¿Un nuevo manto para nuestra patrona?

No buscamos la noticia, nos vino caída del cielo. Uno de los actos de más trascendencia que la Mayordomía de la Cofradía de los Santos Patronos tiene previstos para la conmemoración del IV Centenario de la venida a la villa de las sagradas imágenes, es la confección de un nuevo manto para la Virgen.

La noticia es guardada por todos los mayordomos con la natural reserva, pero mira por dónde, sin iniciarla, sale una conversación en mi presencia en la que una hija de Elda manifiesta su deseo de confeccionar un manto para esa fecha, al igual que hizo nuestra recordada Asunción Rico Juan y fue bendecido un dos de septiembre de 1984 y lució nuestra excelsa patrona en aquellas fiestas.

Pues bien, la noticia es esta; considerándola de indudable interés para los acontecimientos que se aproximan, aproveché la oportunidad para hablar larga y detenidamente sobre el particular con la persona interesada, que me merece todo crédito por su formación religiosa y el amor que siente toda su familia por la Virgen de la Salud; sólo falta el conocimiento y autorización de nuestro párroco, don José Navarro Navarro y a la par, el de la Mayordomía de los Santos Patronos.

**SE VENDE DUNGALOW**  
DE 114 m2 CON PISCINA AJARDINADA EN  
ZONA INTERIOR DEL GUIRNEY  
Precio: 10.500.000 Ptas.  
Telf. 537 75 28

**SE VENDE  
NAVE O SOLAR**  
Ideal comercio o supermercado.  
De 400 m2, junto a Mercado Central.  
Teléfono 538 30 31

## Ana María Sánchez cantará en la "Gala de Reyes" organizada por el Teatro Principal de Alicante

El próximo día 6 de enero se celebrará en el Teatro Principal de Alicante un extraordinario acontecimiento musical, organizado por la dirección de dicho Teatro con la colaboración del Ayuntamiento de Alicante, y en el que por primera vez se presentará una "Gala de Reyes" bajo el lema "Alicantinos para el mundo", en la que intervendrán la soprano eldense Ana María Sánchez; el tenor crevillentino José Antonio Sempere, y el barítono de Alicante Carlos Mariño.

Este ciclo "Alicantinos para el mundo" intenta ofrecer las más destacadas figuras de la lírica y el escenario que exigen en nuestra provincia y se espera tenga continuidad y se institucionalice



Foto CRUCES-ERNES

## El día primero de año, en Santa Ana, nuevo concierto de la orquesta de cámara "Ciudad de Elda"

Para el jueves de la próxima semana, día 1.º de enero, está programado el cuarto y último de los cuatro conciertos de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", habiendo tenido lugar los tres anteriores en las iglesias de la Inmaculada, San Francisco de Sales y San José Obrero. Este último concierto se ofrecerá en la iglesia de Santa Ana, a las nueve de la noche.

El programa que interpretará la citada orquesta comprende las obras siguientes:

"Wohl, Mir Dass Ich Jesum Habe", de la coral de la Cantata n.º 147, de J.S. Bach.

"Sinfonía de los juguetes", de Haydn.

"Oíd un son en alta esfera" (villancico) de Mendelssohn.

"Adeste Fideles" (villancico), de Reading.

"Noche de Paz" (villancico), de Gruber.

para los años sucesivos. La categoría de los tres intérpretes de esta "Gala de Reyes" fue resaltada por el director gerente del Principal, Luis de Castro, destacándolos como "las grandes voces de nuestra provincia" y manifestando de Ana María que está considerada como una de las mejores sopranos de Europa y con muy favorables comentarios a su voz por los mejores críticos. Sobre José Antonio Sempere y Carlos Mariño que el primero ya ha actuado en los principales teatros de ópera del mundo y de Carlos Mariño expuso su brillante carrera en varios teatros de Italia.

La "Gala de Reyes" dedicará su primera parte a la zarzuela y la segunda a la ópera, con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Alicante.

**SE VENDE**  
PISO CÉNTRICO DE 194 M2, ESQUINA TODO EXTERIOR. SALÓN 45 M2. TERRAZA 40 M2. TRES DORMITORIOS, CINCO ARMARIOS EMPOTRADOS, DOS BAÑOS, COCINA, etc.  
516 48 92 / 538 60 66

**EL ROSCÓN DE REYES**

**CON MILES DE SORPRESAS PÍCARAS LO ENCONTRARÁS EN....**

Los encargos se respetarán hasta las 18 h. del día 5.

**Santa Ana**  
PASTELERIA

C/. Iglesia, 4 (Frente Ayuntamiento), ELDA - Tfno.: 538 02 31

## El Ayuntamiento prorroga por diez años el contrato con la empresa "Aquagest"

El pasado lunes día 15 al mediodía la Corporación Municipal eldense celebró sesión plenaria extraordinaria, presidida por el alcalde Sr. Azorín, en la que se había de dar respuesta a la petición de la empresa concesionaria del servicio de agua domiciliaria, AQUAGEST, de prorrogar por diez años más -hasta el 2014- el contrato que tiene suscrito con el Ayuntamiento. En compensación, la citada empresa satisfará a éste la suma de doscientos millones de pesetas.

Esta prórroga no fue recibida muy favorablemente por el grupo municipal del PP que, aun admitiendo lo interesante de la compensación económica propuesta, consideraba que la prolongación del convenio hipotecaría por diez años más al Ayuntamiento, obligándole a mantener durante todo el tiempo indicado la concesión a Aquagest.

El portavoz del grupo popular, Ignacio Bleda, pidió diversas explicaciones y un informe detallado de los motivos que pudieran justificar la prórroga solicitada, quejándose además del "ocultismo" con que se han llevado las gestio-

nes de este asunto, iniciado hace más de un año. Por parte del concejal de Hacienda, Eduardo Timor, se le hizo ver que el ingreso de los 200 millones ya figuraba en el Plan de Saneamiento que en su día hizo público el equipo de gobierno, por lo que la cuestión era sobradamente conocida. Por otra parte, los concejales Ortuño y Orvino, como portavoces de los grupos Mixto y socialista respectivamente, apoyaron la decisión del equipo de gobierno, habida cuenta del buen servicio que viene prestando la empresa concesionaria.

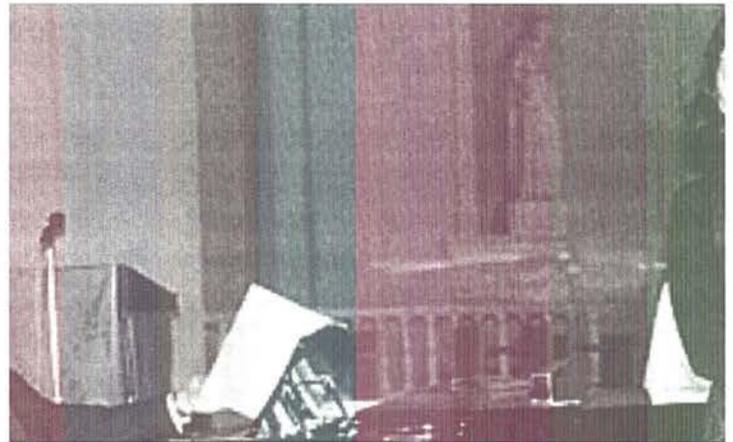
En definitiva, la prórroga del contrato quedó aprobada por mayoría, con los votos en contra del grupo popular. La compensación económica antes citada deberá ser ingresada en las arcas municipales antes de fin del presente año.

### VENDO LOCAL

Comercial de 135 m2. Posibilidad de hacer altillo. Amplio aseo. C/. Jaime Balmes nº 6 (junto mercado)  
Precio 12.000.000

Teléfono: **538 01 84**

080/3



Un momento de la actuación de la soprano eldense María Eugenia Alcántara, que el pasado viernes ofreció un interesante recital lírico en la iglesia de Santa Ana. (Foto CARLSON).

## Aplaudida presentación de la soprano eldense María Eugenia Alcántara en Santa Ana

El pasado viernes, día 19, por la noche, tuvo lugar en las naves de la iglesia de Santa Ana el anunciado recital lírico de la soprano eldense María Eugenia Alcántara, que se presentaba por vez primera ante el público eldense, aunque ya era bastante extensa la trayectoria artística de esta joven cantante, que actualmente perfecciona su técnica en la Escuela Superior de Canto de Madrid y al propio tiempo tiene a su cargo la jefatura del Departamento de Música del Instituto "José Hierro" en Getafe. Acompañada al piano por Jesús

de los Ríos, interpretó un interesante programa, en cuya primera parte figuraban trozos de "El Mesías", de Haendel, y varias obras de Mozart; en la segunda, cantó piezas de Schubert, Wolf y R. Strauss, finalizando con varios villancicos de Rodrigo, Nin y Castillo.

En todas sus interpretaciones, María Eugenia recibió el cálido aplauso del público que llenaba las naves, redoblándose las ovaciones al final del recital por su magnífica voz y excelente técnica, que le auguran un gran futuro artístico.

# EL NIDO

LA ILUSIÓN DE SER MADRE



ESPECIALISTAS EN MODA INFANTIL Y PUERICULTURA

Una feliz NAVIDAD y toda la PROSPERIDAD para 1998 es nuestro deseo



**SERVICIO GRÚA 24 HORAS  
DESGARCE DE VEHÍCULOS**



**Retiramos gratis todo  
vehículo dado de baja**

**SALVADOR**

**Pagamos bien siniestros de vehículos**  
Ctra. Monóvar-Pinoso - Tel. (96) 597 82 90  
Móvil 908 - 46 18 92 (Monóvar)

**CONSTRUCCIONES  
Y  
REFORMAS**



**Gran Avenida, 91 • ELDA**  
**Telf. 539 04 50 y  
908 07 25 40**

-  **ALBAÑILERÍA**  
Fachadas, chalets, piscinas, cocinas, baños, pavimentos, etc.
-  **AGUA, ELECTRICIDAD**  
Instalaciones en general
-  **ESCAYOLAS**  
Falsos techos, escaleras, placas decorativas, molduras, etc.
-  **PISCINAS**  
Construcción y mantenimiento
-  **PINTURA**  
Fachadas, estucos, interiores, etc.
-  **CERRAJERÍA**  
Barandas, rejas, blindajes, etc.

## La despedida popular del año que termina será también en la Plaza Mayor

(VIENE DE LA PRIMERA)

También este año la Plaza Mayor de nuestra ciudad será el escenario de la Nochevieja popular, a la que la Concejalía de Juventud, organizadora de los actos, invita a todos los ciudadanos para tomar parte en la despedida del año que termina y dar la bienvenida al Año Nuevo 1998, en el que todos esperamos toda clase de venturas.

La llamada inicial para el citado acto será a las once y media de la noche del 31 de diciembre, con música ambiental; la única modificación este año, consecuencia de los principios municipales de austeridad, es que cada concurrente habrá de llevar las uvas que haya de consumir al tocar las doce campanadas.

A partir de ese momento, entrará en acción la orquesta "Cuadrilla Latina", de Murcia, que animará la velada hasta altas horas de la madrugada.

Está previsto un servicio de barra al público.

## ALQUILER

PISO 1.º estudio, prácticamente nuevo, muy céntrico. Amueblado y con electrodomésticos.  
Precio. 35.000 Pts./mes

**Teléf. 698 04 96**

2071

# ¡43.728!

## 1.500 Millones de pesetas del "Gordo" de navidad se vinieron para Elda desde Granada



El vecino de Petrer que trajo y repartió los décimos, muestra alborozado el décimo del gordo, que le valdrá 30 hermosos millones de pesetas. (Foto CRUCES-ERNES).

(VIENE DE LA PRIMERA)

ciudad la noticia de que unos 1.500 millones de pesetas de dicho premio estaban repartidos entre un grupo de vecinos de Elda, en su mayoría residentes en el popular barrio de Calíu, en uno de cuyos bares, el "Bar Jesús", había sido vendida la mayor parte en décimos y participaciones.

El hecho de que 49 décimos del "gordo" aparecieran en Elda, quedaba explicado poco después: un vecino del barrio, José Sola Egea, de ascendencia granadina, tiene en Granada capital un cuñado con el que intercambia Lotería desde hace años y este familiar fue el que le proporcionó los 49 afortunados décimos, que han llevado la alegría a este barrio eldense, constituido por personas trabajadoras y pequeñas empresas en su mayor parte.

El mensajero de la suerte, José Sola Egea, es un albañil retirado por invalidez, de 65 años de edad, y a él, sus hijos y otros familiares, les han correspondido 240 millones de pesetas y la gran satisfacción de haber llevado la alegría del premio a muchos amigos, vecinos y clientes del bar donde se vendieron las participaciones.

Como es lógico, tan pronto como se fue confirmando la gran noticia, fueron acudiendo al café-bar los agradecidos y numerosos curiosos, produciéndose allí las naturales reacciones de alegría desbordada, enhorabuena y brindis con cervezas, champán y otras

bebidas. El camarero del bar, Andrés Serrano, a pesar de saberse ganador de 40 millones, continuó atendiendo la barra y despachando, y sólo más tarde, cuando fue haciéndose a la idea de lo que le había proporcionado la diosa fortuna, empezó a hablar de sus planes: pagar el piso, comprarse un coche nuevo, ayudar a sus hermanos y... seguir trabajando.

Todos los afortunados se apresuraron también a dar las gracias en la forma más entusiasta al "ángel de la suerte" que les ha traído esta lluvia de millones, manifestando muchos de ellos los planes que tenían para invertir este regalo económico y coincidiendo la mayoría de ellos en "tapar agujeros" y, más adelante, pensar ya serenamente en el mejor destino de los millones.

### TAMBIÉN EN PETRER

Otros cuatro décimos del gordo aparecieron en Petrer, lo que supone 120 millones de pesetas en premios. Fueron comprados por un miembro de la Peña Excursionista "El Caracol", en ocasión de un viaje turístico a Granada. Juan Morant, el comprador de los décimos, se quedó con dos y los otros dos fueron distribuidos entre ocho amigos componentes de la Peña.

A todos, eldenses de "Calíu" y petrerenses de la Peña "El Caracol", nuestra más cordial enhorabuena por este feliz acontecimiento.

*images* **FOTOGRAFIA**  
Plaza Mayor - ELDA

**Nuestro OBJETIVO.....  
fu FOTOCHRISMAS**

**539 85 30**  
**908 46 10 12**

**M&B**

Reformas de todo tipo en el hogar  
**Rehabilitación - Construcción**  
MAURI Y BLAS, S.L. • C/. Aragón, 4 - ELDA

# Los falleros rindieron homenaje a Protección Civil

- Se hizo entrega a la misma de un conjunto de prendas de vestuario
- Se dio a conocer el calendario fallero 1998

El pasado viernes, día 19, la Junta Central de Fallas, representada por su presidente, Fernando Álvarez, al que acompañaban los presidentes de todas las comisiones falleras, rindió homenaje de gratitud a Protección Civil de nuestra ciudad, haciendo entrega de un obsequio, consistente en treinta prendas de vestuario de invierno al presidente de la citada entidad, José Vidal, al que acompañaban diversos miembros de la citada Protección Civil.

Fernando Álvarez explicó que este regalo se hacía como muestra de agradecimiento por la gran y desinteresada ayuda prestada por Protección Civil durante la celebración de las fiestas falleras de cada año, añadiendo que desde mucho tiempo atrás habían querido agradecer de alguna manera la colaboración de esos abnegados hombres, sin que los mismos hubieran querido aceptar ninguna compensación económica, por lo que habían decidido hacerles el actual regalo de treinta sudaderas, que habían sido costeadas por las comisiones falleras.

Los miembros de Protección Civil se mostraron muy satisfechos por

el equipo de vestuario recibido y al propio tiempo agradecieron a los falleros su atención, que evidenció un cariñoso reconocimiento de los servicios de la entidad.

El emotivo acto, que contó con la presencia de muchos directivos y miembros de las distintas comisiones falleras y de Protección Civil, terminó con un vino de honor, durante el que se puso de manifiesto el espíritu de hermandad que existe entre estos dos colectivos.

En otro orden de cosas, el presidente de la Junta Central dio a conocer en el transcurso del acto el calendario de las Fallas Eldense para el próximo año 1998, destacando las fechas 27 y 28 de marzo, en las que se llevará a cabo la elección de las Falleras Mayores de los festejos del 1998; el 13 de junio, día en que se efectuará la imposición de bandas a los cargos de los distintos distritos falleros; del 31 de agosto al 9 de septiembre, durante cuyos días tendrá lugar la V Exposición del Ninot, y el 5 de septiembre, con la exaltación y proclamación de las Falleras Mayores, acto que tendrá como escenario los Jardines de Castelar.



El presidente de la Junta Central de Fallas, Fernando Álvarez Sempere, hace entrega al presidente de Protección Civil, José Vidal, de las prendas de vestir con las que la Junta manifiesta su agradecimiento a los miembros de Protección Civil. (Foto JESÚS CRUCES).

## RESTAURANTE LA SIRENA

### PRECISA CUBRIR LOS PUESTOS DE CAMARERO/A DE BARRA Y PINCHE DE COCINA

Interesados dirigirse al Restaurante LA SIRENA, Avda. de Madrid, 14 - PETRER

2082

CLÍNICAS

*Cas. Bel-Desaga*

NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA

**OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA**

CONTROL MÉDICO SEMANAL

**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**

Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA

**Telf.: 539 82 95**



**Pedro Mira**

AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA



SI NO ENCUENTRA EN ESTA PUBLICIDAD LA VIVIENDA, LOCAL, CHALET, ETC., QUE NECESITA, CONSULTE PERSONALMENTE EN NUESTRAS OFICINAS; Y RECUERDE QUE SI NO LO TENEMOS, SE LO CONSEGUIREMOS EN 72 HORAS

REF. 152 Ático de 1.ª calidad. Orientación de mediodía. Zona Gran Avenida de Elda.	REF. 97 Vivienda en Elda, con 4 dormitorios. También con baño y aseo. Situado en Zona Centro. Pregúntenos sin ningún compromiso.	REF. 188 Piso esquina, todo exterior. 90 m2 aprox. Zona Feria.	REF. 207 Ático Duplex 140 mts. vivienda más terrazas. 11.000.000 ptas.	REF. 212 Casa de 3 plantas en Petrer, recién construida, sótano y local de 135 mts. 12.000.000 ptas.	REF. 83 1.º Piso, 3 dormitorios, con electro-domésticos prácticamente nuevos. Muy interesante. Precio 2.800.000 ptas.
REF. 121 Vivienda, zona Cuartel Guardia Civil. Seminuevo. Precio 6.800.000 ptas	REF. 219 Local entresuelo en zona centro de Elda. Tiene 200 mts. Muy buen precio.	REF. 62 Piso 142 m2. 5 dormitorios. Zona Avda, Reina Victoria. Buen Precio.	REF. 1000 Venta parcela en Loma Badá. 1.176 m2. Precio 1.700.000 ptas. Negociables.	REF. 15 Piso en Avenida de Madrid (Petrer). 90 m2 aprox. Precio 2.200.000 ptas	REF. 146 Alquiler de piso con muebles, 100 mts, con electrodomésticos. Interesante. Precio 35.000 ptas/mes.
REF. 69 Piso a estrenar, 2.º con ascensor, 95 mts. Zona Gran Avenida. Buen precio	REF. 25 Alquiler local, preparado para Bar, sin traspaso. Pregunte condiciones.	REF. 99 Alquiler piso sin muebles, con ascensor. Zona Centro.	REF. 31 Piso de 117 mts. En calle Juan Carlos I de Elda. Precio 8.000.000 ptas.	REF. 168 Piso en alquiler, zona céntrica, 2 dormitorios, totalmente amueblado. Precio 30.000 ptas/mes.	REF. 164 Piso 1.º en zona de la Cruz Roja de Elda. Super-reformado. Muy bien situado. Pregunte Precio. Muy interesante.
REF. 16 Local esquina, zona Plaza Castelar, 145 m2 aprox. Precio interesante.	REF. 123 Alquiler de locales en entreplanta en la zona más céntrica. A partir de 140 mts. aproximadamente. Desde 90.000 ptas/mes	REF. 81 Piso en Antonino Vera, esquina 90 mts. Hilo musical. Buen estado. Precio 9.600.000 ptas.	REF. 105 Piso con ascensor en la calle Colón. 80 mts. aproximadamente. Precio 6.000.000 ptas.	REF. 26 Piso en calle Dahellos de Elda, 120 m2. En muy buen estado. Precio interesante y muy asequible.	REF. 116 Piso en Petrer, 2 baños, esquina, con terraza de 15 m2 aprox. En buen estado.
REF. 153 Piso zona Calle Nueva, esquina. A estrenar, 3 dormitorios. Precio interesante.	REF. 63 ¡¡ATENCIÓN!! Precisamos pisos en alquiler. Indiferente-mente si están o no amueblados.	REF. 176 Piso totalmente reformado. Zona Mercado Central. Facilidades de pago.	REF. 55 Piso esquina en Ortega y Gasset. 3 dormitorios. Precio 3.100.000 ptas.	REF. 192 Piso, 3 dormitorios, comedor-salón. Cerca Mercado Central. Muy bien conservado. Precio 5.500.000 ptas	REF. 18 Alquiler local planta baja de 80 m2 en calle Ortega y Gasset. Buen precio.
REF. 15 Piso prácticamente nuevo, 90 mts. con ascensor, vistas a Plaza del Zapatero. 8.500.000 ptas.	REF. 181 Piso zona Plaza de Toros. 1.º con ascensor, buen estado.	REF. 170 Piso 117 m2. Zona Mercado Central y con vistas al parque de la Concordia. Precio. ¡¡4.500.000 ptas!!	REF. 34 Vivienda calle Colón, 3 dormitorios. Por sólo 5.500.000 ptas.		
			REF. 86 Venta local, cerca Padre Manjón. 85 m2. Precio 6.700.000 ptas.		

EN NUESTRAS OPERACIONES DE COMPRA-VENTA Y ALQUILER, NO COBRAMOS COMISIÓN AL COMPRADOR NI AL INQUILINO

TASACIONES INMOBILIARIAS

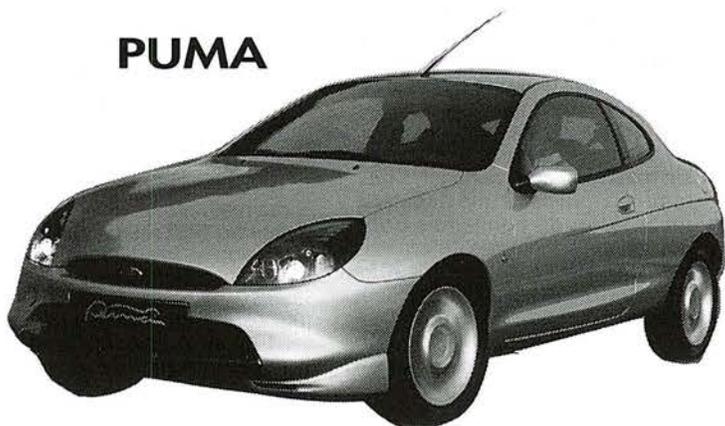
VIVIENDAS CON SUBVENCIÓN: 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA, TODO EXTERIOR, PRÉSTAMOS 5%. PODEMOS TOMAR SU VIVIENDA A CUENTA (HAY UNA VIVIENDA ESPECIAL PARA MINUSVÁLIDOS)

ABRIMOS: Lunes de 10 a 14 y de 17 a 21 horas.  
Sábados de 12 a 14 horas

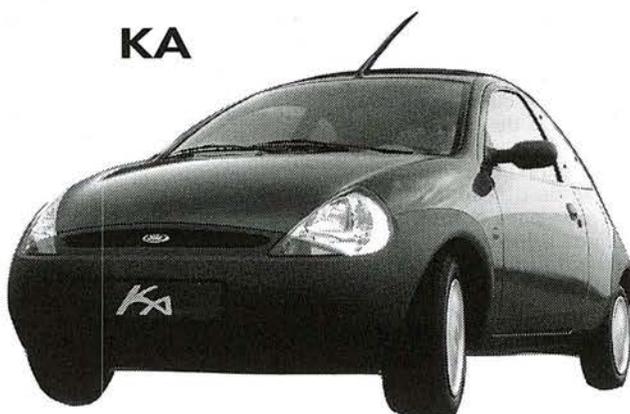
C/. Antonio Maura, 16 - 18, Entlo. A ELDA (Alicante) Tel. 538 20 37 - Fax 698 02 97

# NAVIDADES SOBRE RUEDAS

PUMA



KA



**Automóviles Murcia, S.L.**

FELIZ NAVIDAD y  
PRÓSPERO 1998

MONDEO



ESCORT



CONCESIONARIO  , ELDA, PETREL Y COMARCA

## "ORTO. BOLETÍN CULTURAL del AYUNTAMIENTO de PETRER"

Con el título de uno de los poetas de Paco Mollá, el poeta petrerense, la Concejalía de Cultura de la fraterna villa ha iniciado la publicación de un boletín mensual de información cultural, en el que irá dando cuenta de cuantas actividades de esta clase se celebren en Petrer, así como de la programación de la citada concejalía, regida por José Miguel Payá Poveda para el mes a que corresponde la fecha de aparición del boletín, tanto en actividades propias como en Cursos y Talleres.

La publicación, además de lo ya indicado, ofrece sus páginas a la colaboración de los lectores en materias de creación artística y literaria.

Al dar noticia de su aparición expresamos a "orto" nuestros deseos de una larga y fecunda vida al servicio de la difusión cultural.

**SE TRASPASA**  
COMERCIO DE GOLOSINAS,  
FRUTOS SECOS Y DESPACHO  
DE PAN. CÉNTRICO  
POR NO PODERLO ATENDER  
Teléf. **539 66 45**  
20670/1 (desde 10 noche)

**SE BUSCAN**  
CHICAS Y CHICOS  
entre 20 y 30 años para  
formar escuadra de  
Contrabandistas  
Telf. **539 95 82**  
2082/3 (Preguntar por Ica)

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
PSICÓLOGO  
PSICOANALISTA  
Adultos y niños.  
Padre Manjón n.º 3, entlo A.  
Teléfonos **538 87 79**

**LIMPIEZAS**  
**CRISTASUEL**  
- MANTENIMIENTO Y LIMPIEZAS  
- CRISTALIZADOS Y PULIDOS  
- LIMPIEZA DE PARKING  
- SERVICIOS A PARTICULARES,  
COMUNIDADES Y EMPRESAS  
Teléfono **539 62 34**  
2074

**SE ALQUILAN**  
NAVES  
INDUSTRIALES  
Telfs. **929 76 84 24**  
**592 92 22**  
2078/79

**PEDRO JUAN PÉREZ**  
Investigador-Parapsicólogo  
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"  
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche  
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º  
1995/... Telf. **538 48 06**

## El Congreso que viene (IV): La masificación

Algunos buenos amigos me han comentado a veces que cuando su comparsa desfilaba la última se encontraban con sillas vacías y con significativas ausencias de público.

La cuestión no es nueva, ya que en varias ocasiones la prensa local ha publicado cartas abiertas en las que nuestros desfiles se han calificado de interminables, o en las que se ha abogado por una división de los mismos, apuntando que un día salieran sólo los Cristianos y otro sólo los Moros, o bien que se evite la participación de los niños, ya que ellos tienen su propio desfile.

Sin entrar en el fondo de la cuestión, que creo que necesita un amplio debate, sí que me atrevo a pedir a todos que consideren este problema con la atención que merece, pues aun cuando algunas comparsas ya están limitando el acceso a ellas, el solo crecimiento natural, bodas, crecimiento de hijos, contratación de bandas, y posible creación de comparsas nuevas, nos auguran un aumento de los participantes en los desfiles, masificando más y más los mismos.

Esta masificación y la consiguiente necesidad de contratar más bandas de música nos lleva de la mano a otro problema que en los últimos tiempos creo que se ha acentuado, ya que los esfuerzos por conseguir que se interpretara música festera, o el menos en que no se duplicaran, triplicaran, etc., las interpretaciones de las mismas composiciones, se están viniendo abajo.

**SE OFRECE CONTABLE**  
CON MUCHA EXPERIENCIA  
También para control de  
pedidos y facturación  
Teléf. **538 14 58**  
2080

No voy a enjuiciar si debemos desfilas con pasodobles o con marchas cristianas, ni si determinadas marchas moras son más marchosicas que otras, pero aquí sí que me permito recomendar a todas las juntas directivas, que no se limiten a contratar bandas sin más, sino que les hagan saber también qué es lo que deben de tocar, a fin de conseguir unos auténticos conciertos itinerantes que contribuirán a hacer más llevadera la espera del público. Recordamos aquí que la UNDEF tiene un nutrido archivo de música festera.

También es posible que el mayor control en cuanto a participantes en los desfiles pudiera dar pie a una mayor utilización de los trajes oficiales en todas las ocasiones, para salvaguardar así las señas de identidad de nuestra Fiesta.

Así pues, y con vistas a nuestro "I Congreso", ahí quedan unos puntos para reflexionar sobre ellos si creéis que vale la pena hacerlos:

- 1) ¿Vale la pena hacer dos desfiles?
- 2) ¿Qué hacemos con los niños?
- 3) ¿Qué hacemos con la música para los desfiles?
- 4) Todo aquello que te sugiera este escrito.

Gracias por leerlo y confío en tu participación en nuestro "I Congreso" aunque sea para decirme que no tengo ninguna razón en lo expuesto.

José A. Sirvent Mullor  
(Cronista Junta Central)

## Notas y comunicados de las "Huestes del Cadi"

La comparsa "Huestes del Cadi" de nuestras fiestas de Moros y Cristianos ha hecho pública la siguiente comunicación de Tesorería: las cuotas aprobadas en la última asamblea general se pondrán al cobro el 12 de enero próximo, por lo que se ruega a los comparsistas tengan saldo en su cuenta corriente, al objeto de evitar molestias e impagos. En caso de no pagarse la cuota, el interesado podrá realizar el pago antes del 16 de febrero 1998 sin recargo alguno. Si el pago se produce entre el día 17 de febrero y el 31 de marzo de 1998, habrá un recargo del 10 por 100. Y, si el pago se efectúa después del 1 de abril 1998, el recargo se elevará al 20 por 100.

En otro orden de cosas, se recuerda que los hijos de los comparsistas deberán ser censados, condición indispensable para poder participar en los actos festeros.

Y, por último, recordar a las escuadras que estén interesadas en cambiar de traje, que para ello tendrán que solicitarlo por escrito antes del 17 de enero, a "Huestes del Cadi" Comisión de desfile. Apartado de Correos 905 ELDA, explicando clase de cambio que se desea realizar (total o parcial), si es de traje de confección propia o de alquiler y, en el primer caso, si se desea que el cambio sea para dos años consecutivos.

**SE ALQUILAN**  
PISOS AMUEBLADOS  
Y SIN AMUEBLAR  
Teléfs. **592 92 22**  
y **929 76 84 24**  
2075



Excmo. Ayuntamiento de Elda



- LOS SÁBADOS POR LA NOCHE NO HAY RECOGIDA DE BASURA.
- JUEGA LIMPIO, USA LAS PAPELERAS.
- UTILIZA EL SERVICIO ESPECIAL DE RECOGIDA DE ENSERES LLAMA AL TELÉFONO: **539 50 13**
- NO SE DEBE DEJAR LAS BOLSAS DE BASURA ANTES DE LAS 22 HORAS.
- NO SE DEBE DEPOSITAR BASURA EN LOS CONTENEDORES UBICADOS EN LA CIUDAD, SON PARA EL USO DE LOS TRABAJADORES DE LA LIMPIEZA PÚBLICA.
- TU PERRO NO LO SABE, PERO TU SÍ, MANTÉN LIMPIA TU CIUDAD.



**POR FIN** llegó el esperado surtido de NAVIDAD en guitarras de primera calidad desde 9.500 Ptas; teclados (órganos) desde 3.900 Ptas; pianos de prestigiosas marcas desde 150.000, 270.000 y 470.000 Ptas.

Amplio surtido en guitarras eléctricas, amplificadores, violines, armónicas, flautas, percusión y en instrumentos musicales lo más exigentes.

También disponemos de amplitud de ofertas en joyas, artículos de regalo, perfumes, colchas, mantas y un largo etc.

**JUAN CARLOS I, 37 • ELDA**

## La empresa "Envases Tendero" emprende una campaña de promoción del patrimonio histórico-cultural eldense



El director del Museo Arqueológico Municipal, Antonio Poveda Navarro; el concejal de Patrimonio, José Miguel Espinosa Justamante; y los representantes de la empresa «Envases Tendero», en el acto de presentación del material divulgativo de las piezas más destacadas del Museo ya citado. (Foto CRUCES-ERNES).

La empresa eldense "Envases Tendero", representada por Francisco Juan, ha tomado recientemente la decisión de emprender una campaña de promoción del patrimonio histórico y cultural de nuestra ciudad. Para ello, en principio se han editado 1.200 calendarios y tarjetas postales, que tienen como motivo gráfico varias de las piezas de mayor importancia e interés de las existentes en el Museo Arqueológico Municipal eldense, con cuyo material impreso se pretende fomentar la atención hacia este importante centro cultural de la ciudad.

Por parte del director del Museo, Antonio Poveda, se resaltó la importancia de esta iniciativa, que permite de momento la difusión y divulgación, a través de un catálogo compuesto de un calendario y doce tarjetas postales, de algunos de los objetos y piezas arqueológicas más representativas de la riqueza artístico-histórica que contienen los fondos del citado Museo.

Según ha explicado Francisco Juan, representante de la empresa privada "Envases Tendero" que patrocina la iniciativa, ésta ha surgido como feliz resultado de una actuación comercial, en la que se armonizan el interés de la empresa -que consigue una original publicidad- y el interés para la ciudad que supone la promoción gratuita de su patrimonio histórico-cultural. El material editado podrá ser adquirido en el propio Museo Arqueológico Municipal, además de ser distribuido en diversos centros comerciales de la

comarca. Con el mismo -como ha comentado el Sr. Juan- los ciudadanos dispondrán ya de unas tarjetas postales de motivos eldenses, cosa que no existía desde hace bastante años.

Ahora hace falta -según manifestó el concejal José Miguel Espinosa- que otras empresas privadas se sumen a la iniciativa y se consiga con ello una mayor divulgación y realce del patrimonio cultural eldense.

## Desde el día 15 está en vigor la Ley de Prevención de Drogodependencias

Desde el pasado lunes, día 15 del presente mes, está en vigor en nuestra ciudad, al igual que en toda España, la Ley de Prevención de Drogodependencias últimamente promulgada por el gobierno, en su afán de poner un freno a la extensión de la lacra social que representa el consumo de sustancias perjudiciales para la salud, como el tabaco, el alcohol y los estupefacientes.

En lo que respecta al tabaco y las bebidas alcohólicas, la ley dispone que ningún establecimiento podrá vender dichas sustancias a menores de 16 años. Por otra parte, prohíbe a los establecimientos no expresamente autorizados vender bebidas alcohólicas de más de 18 grados a ningún cliente, sin distinción de edades, a partir de las 10 de la noche y hasta las 8 de la mañana.

Las máquinas automáticas expendedoras de los citados artículos que estén situadas en la vía pública, deberán ser suprimidas o ser situadas dentro de los establecimientos, siendo especialmente vigiladas.

Está totalmente prohibida la entrada de menores de 16 años a los establecimientos autorizados que expendan bebidas alcohólicas.

Las gasolineras y estaciones de servicio no podrán dispensar bebidas alcohólicas de más de 18 grados.

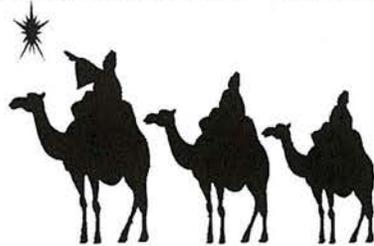
Las normas contenidas en la ley son muy rígidas y prevén sanciones a los infractores en forma de multas, que podrán llevar hasta los dos millones de pesetas y al cierre del establecimiento incumplidor.

Según declaró la concejala de Actividades Calificadas, Gloria Vilchez, con la aplicación de estas normas se pretende evitar las incidencias que se repiten cada fin de semana entre los menores de edad, que tienen que ser atendidos por excesos alcohólicos en las horas de la madrugada. Se van a reforzar las inspecciones por los agentes de la autoridad, y se aplicará la parte sancionadora de la ley con la máxima severidad y de acuerdo con la gravedad de las infracciones.

# EL ROSCÓN DE LA ILUSIÓN

INFANTIL

Te lo entregarán personalmente los REYES MAGOS  
DE OBSEQUIO UNA FOTO CON ELLOS



El día 5 a las 12,00 horas

JUGUETES - DULCES  
SORPRESAS

*Santa Ana*  
PASTELERÍA



1939

C/ Iglesia, 4 (Frente Ayuntamiento), ELDA - Tlf.: 538 02 31

# caja Murcia

Les desea una feliz Navidad

y un próspero Año 1.998

A su servicio en Avda. Chapí, 6

----ELDA----

## El rocío y la rosa

Perlas brotan de tus ojos brillantes... fresco manantial, se deslizan suavemente y contienen sabor de mar.

Del manantial de tus ojos quisiera beber un día, las frescas perlas que brotan como suave melodía.

Cuando las perlas descienden por el jardín de tu cara, las rosas y los jazmines con su caricia se lavan.

Caricia que así permite como un agua milagrosa, que las lágrimas se fundan como el rocío y la rosa.

Maruja Ycardo  
1-5-1985

## SE TRASPASA BAR RESTAURANTE EN ELDA

Teléf.  
**970 37 18 43**

2082/3 (a partir de las 21 horas)

## PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 538 56 59 (Contestador automático)

Tel. móvil. 908 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos)

Por favor, recorte este anuncio y guárdelo. Algún día me puede necesitar.

1927

## LA AVENIDA REINA SOFÍA QUEDARÁ LIBRE DE OBSTÁCULOS

En un pleno celebrado por el Ayuntamiento petrerense el pasado jueves, día 18, se adoptó el acuerdo de eliminar el poste metálico que lberdrola tiene instalado en el cruce de la citada avenida con la de Felipe V, así como la casa del Sr. Guillén Brotóns, que son los dos obstáculos que no permitieron en su día una perfecta alineación de la Avenida Reina Sofía.

Como se recordará, esta importante arteria urbana que es la repetida Avenida Reina Sofía, que enlaza con la Gran Avenida eldense, constituyendo como una prolongación de la vía eldense y acceso directo a la vecina villa, entró en su día en funcionamiento con el inconveniente inicial de la existencia de dos puntos que constituían sendos obstáculos en la misma: el ya citado poste de lberdrola y la casa del Sr. Guillén Brotóns, obstáculos que ocasionaban múltiples molestias y peligros para la circulación.

Ahora, con el acuerdo tomado por el Ayuntamiento, van a desaparecer estos dos "puntos negros": el poste de lberdrola va a ser eliminado, puesto que el proyecto de urbanización del Plan Parcial de El Campet llevará consigo el enterramiento de la red eléctrica. Y en cuanto al referido inmuebles, éste también desaparecerá al ser compensado su propietario con otros terrenos por el valor del coste de su vivienda.

## Las II Jornadas Internacionales sobre la Transición trataron en Elda del movimiento asambleario del 77

El pasado viernes, día 19, se celebró en Elda la segunda sesión de las II Jornadas Internacionales sobre la transición política, que tuvo lugar en nuestra ciudad como conmemoración del veinte aniversario de la aparición en ella del movimiento asambleario de 1977.

Como es sabido, el movimiento asambleario tuvo sus orígenes en Elda en el año 1977, revistiendo unas muy especiales características de organización y participación masiva de trabajadores, los cuales lo decidían todo en estas asambleas multitudinarias, que tenían como líderes a Roque Miralles, Fernando Cabrera y otros. Asimismo, en Elda se constituyó la primera asociación patronal, de carácter local pero que pasó muy pronto a ser provincial y más tarde nacional.

Intervinieron en la referida sesión eldense José Ramón Valero, Carmen Salinas y Francisco Martínez, investigadores de historia contemporánea, que recordaron el citado movimiento asambleario, con exposición de documentos, recortes de prensa, películas sobre la huelga, etc., en los que se habían centrado sus investigaciones.



## INMOBILIARIA CHAPÍ

Ángel Camarasa Poveda

N.º ASOCIADO 0494

### Asesor de la propiedad inmobiliaria

PISO 1.º, 4 dormitorios, 2 baños. C/. Ramón Gorgé. Precio, 8.900.000 Ptas.

PISO 2.º 3 dormitorios, 1 baño. Zona Farola. Precio, 2.600.000 Ptas.

PISO 1.º 3 dormitorios, 1 baño y patio. C/. Alféreces Provis. Precio, 3.300.000 Ptas

PISO 4.º 4 dormitorios, 2 baños, 120 m2. Avda. Chapí. Precio, 9.000.000 Ptas

ENTREPLANTA comercial 95 m2. C/. José M.º Pemán. Precio, 5.500.000 Ptas

Estamos en Elda, Avda. de Chapí, 38

**Telf. 539 15 54**



### EJEMPLO DE OFERTAS:

#### FIAT PUNTO 55 S 3P

Año 96.

Por 975.000 Ptas.

Varias unidades

#### FIAT PUNTO 55 S 5P

Año 96.

Por 1.050.000 Ptas.

Varias unidades

#### LANCIA DELTA 1.4

Año 96. D/A. Airbag.

C/C. E/E.

Por 1.350.000 Ptas.

Varias unidades

#### LANCIA DELTA 1.6

Año 95. Clim/A.

Llantas. Airbag.

C/C. E/E.

Por 1.650.000 Ptas.

#### LANCIA DEDRA 1.6

Año 96.

Clim/A. Airbag.

C/C. E/E.

Por 1.600.000 Ptas.

#### FIAT BRAVA D SX

Año 96. D/A. A/A.

E/E. C/C.

Por 1.675.000 Ptas.

#### FIAT BRAVA TD 100 SX

Año 97. D/A.

A/A. E/E. C/C.

Pintura metalizada.

Por 2.290.000 Ptas.

#### FIAT MAREA TD 100 ELX

Año 97. Clim/A. E/E.

C/C. D/A.

Por 2.400.000 Ptas.

• Coches seminuevos con pocos kilómetros.

• NO PAGUE CUOTAS hasta marzo del 98. (oferta válida hasta 31/12/97).

• Revisados y garantizados hasta 12 meses.

Concesionario Oficial:

**MOVIL-AUTO PETREL, S.A.**

Almafrá Baja, parcela 1. Tel. 537 05 82. PETREL.

**FIAT**

# Epístola infantil a la ilusión

Enrique Chinchilla Amat

Posiblemente cuando el año pasado fuisteis vaciando los buzones donde los niños depositamos nuestras cartas pidiendo juguetes, posiblemente digo, no hallasteis ninguna mía, y si tropezasteis con ella, sabed que no fui yo quien la echó; tampoco la escribí y, sin embargo, recibí vuestra trasnochadora visita.

¿Y cómo es posible? os preguntaréis. Veréis: resulta que el año pasado por estas fechas le escribí una carta al Niño Jesús en el día de su Natividad, en la que le decía muchas cosas, entre otras que no le conocía mucho todavía, pero que cuando fuera creciendo y alcanzara mi primera comunión, que entonces sabría más cosas de él porque ya nuestras almas se habrían fundido en un fuerte abrazo, pudiendo contarle mis cosas, para que se alegrara de las buenas y me orientara en las complicadas, y que así sería siempre.

También tuve un sueño del que formabais parte y en él interpreté que por orden suya todos los años recorreríais los mismos caminos, esos tan apacibles del Nacimiento, porque los otros de la realidad son otro cantar.

Pues os decía que en esa especie de sueño quedó manifestado que la estrella peregrina sería vuestra guía, conduciéndoos hasta los buzones de vuestra realeza para recoger nuestras peticiones. Y aunque los tiempos se modernizan, afortunadamente a esos buzones no acuden los buzoneritos de hoy, evitándoseos separar las oleadas de propaganda que un día sí, y otro también, depositan los portadores de los carritos parecidos a los de la compra.

Mas al despertar del sueño, instintivamente supe que no tenía necesidad de escribiros, y, al propio tiempo y sin saber cómo, recibí el Niño Dios la tal carta, dejándome vosotros mis juguetes apetecidos, y ello fue porque obedecisteis su mandato, aunque eché en falta algo de la paja que había en la cueva y que le pedí, pero no todo ha de ser posible incluso para El ¡Qué pena!

¿Pero sabéis qué pasa? Pasa que las cosas ya no son como antes; hay muchas tiendas de juguetes cuyos escaparates están todo el año llenos de tentaciones y nosotros, los peques, estamos atentos a ellos, pidiendo a nuestros padres y abuelos.

Cuentan ellos, los abuelos, que siempre nos hablan de sus tiempos, que antes os esperaban con mucha ilusión ya que era la posibilidad después de la feria (nosotros también y en eso no se han producido cambios) de tener juguetes extras; cualquier cosa les hacía tilín, ya fuera, dicen, una pistola de "mistos" de trueno o una carretilla de manera, y para las hoy abuelas, muñecas o algún cogedor con su escobica y su espolsador.

En fin, juguetes simples comparándolos con los de hoy, tan fantásticos.

En estos tiempos de la tele estamos al día todo el año de las novedades, y si faltaba algo para tentarnos más, llegaron las tiendas de los veinte duros, "el todo a cien pesetas", y eso sí que ha sido la gota que hace rebosar el vaso, o algo así.

Nosotros, que somos insaciables, con nuestros papás y abuelos, no todos a la vez, claro, siempre esta-

mos metidos en ellas, pero qué os voy a contar que no sepáis.

Y ya termino. Apreciaréis que no os pido nada aunque sé que no me dejaréis sin algún detalle; yo con cualquier cosa soy feliz; pero si tenéis duda preguntadle a El, que no habrá de faltáros su consejo.

El año que viene, si el Niño Jesús quiere, os escribiré como antes, palabra.

Venga, muchos besos, os quiero.

## SE ALQUILA LOCAL

175 m2, agua, luz, fuerza motriz y cadena. Teléfonos

**538 22 34**

**538 06 53**

2075 (De 10 a 1 y de 5 a 9)

## Octavio J. Peidró ha compuesto un pasodoble para los Contrabandistas

La Comparsa de Contrabandistas presentará oficialmente, en un concierto de música festera, el pasodoble "Contrabandistas de Elda", original el compositor eldense Octavio J. Peidró y que, junto con el ya habitual "Bajo mi cielo andaluz", será el símbolo musical distintivo de la comarca en los desfiles de junio y en los demás actos en que la misma participe.

El citado concierto está programado en principio para el 25 del próximo mes de enero, domingo, y estará a cargo de la Sociedad Musical "Virgen del Remedio", de Petrer, que dirige el mencionado compositor eldense.

Además actuarán como invitados el Coro y Rondalla del Hogar de la 3.ª Edad de nuestra ciudad, que interpretarán diversos trozos de conocidas zarzuelas y piezas populares.

## El "Boletín Festero" de diciembre

Ya en su número 62, el Boletín Festero que publica para sus comparsistas la Junta Central de Moros y Cristianos, y que está a cargo de José A. Sirvent Mullor, nos ofrece varios trabajos y noticias de interés para el festero a quien va dirigido. Un trabajo sobre el próximo Congreso Festero del cronista de Fiestas Sirvent Mullor; el Cincuentenario de los Musulmanes en 1997, evocado y comentado por el presidente de la J.C.C. José Blanes Peinado y por Juan Sánchez Rubio, capitán 1997; un extenso comentario al venidero Cincuentenario de los Zíngaros, en las próximas fiestas, original del Cronista; una relación de los actos relevantes de 1997 por Miguel Barcala y diversas noticias festeras y otros originales componen el sumario de este Boletín que, con su aspecto modesto de pocas páginas, va haciendo camino en la historia de la fiesta y manteniendo el interés por las actividades de los festeros.

## EL MAR... LA MAR...

## MURAL...

### REGÁLESE ESTAS NAVIDADES UN APARTAMENTO O BUNGALOW EN LA PLAYA Y PAGUE A PARTIR DE LA PRIMAVERA:

CHALETS con parcela en la Mata desde .....	11.000.000. Pts.
BUNGALOWS en urbanización La Cenía desde .....	7.000.000 Pts.
APARTAMENTOS en Torrevieja desde .....	4.000.000 Pts.
ESTUDIOS .....	2.900.000 Pts.

### DISTINTAS ZONAS RESIDENCIALES, TENEMOS PARA USTED TODAS NUESTRAS COSTAS.

### TOTALMENTE AMUEBLADOS, CON ELECTRODOMÉSTICOS, CORTINAS, ETC... Todo a estrenar. Entrega de llaves en diciembre del 97.

### ENTRE A VIVIR YA Nos amoldamos a su economía SIN ENTRADA, desde 35.000 Pts. al mes. Vea nuestros pisos piloto sin compromiso.

### LES DESEAMOS TODA LA FELICIDAD DEL MUNDO EN ESTOS DÍAS Y PARA SIEMPRE

### Inmobiliaria MURAL, S.L. ELDA C/. Jaime Balmes, 36 • Teléfono: 538 92 57

2078

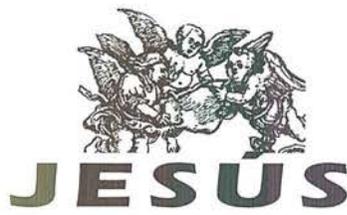


## La comparsa "Huestes del Cadí" designó sus nuevos cargos 1998

La Comparsa Huestes del Cadí ya tiene nombrados los nuevos cargos para el año 1998, así como elegidas las escuadras de 1997 premiadas. Son los siguientes:

- Capitán: Angel Buendía Albert.
- Abanderada: Toñi Gil Roldán.
- Capitán Infantil: Pedro Tortosa García.
- Abanderada Infantil: Carla Sa-la Coloma.
- Escuadra premiada por la Junta Central: "Reales III".
- Escuadra premiada por la Comparsa: "Almanzor", "Ninfas" y "Gips Alham".
- Escuadra infantil premiada: "Hixos IV".

Por otra parte, el día de la merienda infantil se entregará el premio al "Cadí más joven", que se concederá al primer Cadí nacido a partir del día 10 de junio de 1997 e inscrito en la Comparsa.



por Francisco Mollá

DEJÁRONLE ¡pétalo! en cuna de hielo... su llanto, llovizna; su risa, gorjeo.

La Virgen miraba con ojos de cielo, San José vagaba por mundos de sueño.

El buey, el asnito, llegarónse luego con ojos de claros lagos en sosiego...

Llegaron pastores de sierras de lejos con leche espumosa en niveos cuencos.

Guióles la estrella el rumbo certero por ondas vaguadas, por pinos senderos.

Vinieron los Reyes Magos, por desiertos de arenas quemantes, también al Suceso.

Allí le adoraron. Allí se vencieron; jera aquel pesebre centro de Universo!

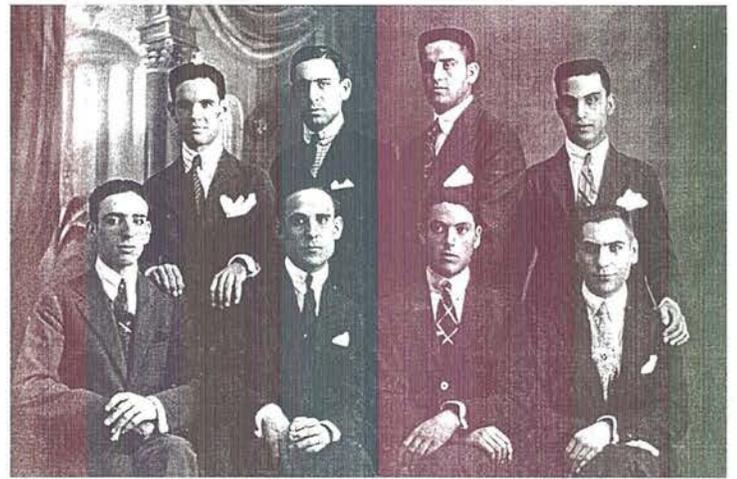
Señor, la humildad mostraste naciendo, después, sencillez, como hombre, viviendo.

¡Y el más alto amor para todos muriendo!...

Hermano; no olvides jamás el Suceso. El sol lo propaga, lo musita el viento...

En la cuna, ¡pétalo!  
en la Cruz... ¡Lo inmenso!

(Valle de Elda, Navidad de 1975)



## Retazos de nuestro pasado musical

Juan Ferris Monllor

Objetivamente, en nuestra ciudad se han vivido muchos momentos artísticos llenos de entusiasmo e ilusiones, permaneciendo en nuestro recuerdo como una flor perenne que de vez en cuando refresca nuestros sentimientos. Y aunque muchos de ellos no los hemos vivido, siempre surge algún recuerdo, alguna anécdota o alguna foto que viene a llenar el vacío de aquel feliz momento que protagonizaron nuestros antepasados.

En los primeros años del siglo actual, los grupos musicales y vocales en forma de rondallas, catapultados por D. Ramón Gorgé, florecían por todas partes. En cualquier calle o en un grupo de amigos o trabajadores con alguna afición a las serenatas (cuestión esta que se ha perdido totalmente), con una insinuación o un pequeño acuerdo, eran suficientes para formarse una rondalla polivalente. Lo mismo actuaban en cualquier día señalado, para amenizarlo, que acompañaban a un enamorado solícito para cantarle a su enamorada. Habían tantos grupos o rondallas que entre ellas existía una rivalidad muy amistosa y sana. Y una de ellas, sin ningún orden cronológico que la premie, ni distinción alguna que yo le otorgue, sino sencillamente por haber llegado a mis manos la presente foto, es una de las tantas rondallas que

surgieron en aquellos felices años, formada por algunos vecinos de la calle "del Cid" y otros tantos trabajadores de la fábrica de zapatos de "Paco el de Castalla", fábrica que estuvo ubicada en la esquina de la citada calle con la de Jardines, hoy anexo a la tienda comercio de "El club del reloj".

Sin duda alguna, algún eldense puede reconocer a su progenitor, familiar o amigo, siendo destacable la presencia de D. Vicente Pérez "El flauta", eldense admirado y ponderado, y como referencia de todos ellos, se me hace constar de la siguiente forma e instrumento por este orden: de pie y de izquierda a derecha; Gabriel "el de Salinas" (laúd); Juan Aracil (guitarra), Toni "el carbonero", Juan Vidal "el jardinero" (cantante); sentados, de izquierda a derecha; José María "Masiri" (triángulo y otros instrumentos); Juanico Bernaola "Gorri" (guitarra); Vicente "el de la Jaud" (acordeón) y Vicente Pérez (flauta).

Todos ellos, sin ningún motivo que les advirtiera de lo que suponía su presencia artística de aquellos momentos, han formado parte de los RETAZOS musicales de nuestra ciudad, admitiendo la posibilidad de que puedan encontrarse otras huellas similares, olvidadas en cualquier rincón o cajón de un ignorado hogar eldense.

## MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

### Oferta en baños para obras en construcción

### Precios de Fábrica. Fabricación Propia

TELÉFONO 539 67 84 (Mediodía) 939 68 22 84 (Todo el día)

2074



## LA SIRENA RESTAURANTE

### Nochebuena y Nochevieja

## MENÚ ESPECIAL

para cenar en casa

### PRIMERO

#### Mariscada individual

(gambas, quisquillas, cigalas, langostinos, una nécora, bigaros y canaillas)

### SEGUNDO (a elegir)

Dorada al horno en rustidera

Entrecot de ternera braseado

Paletilla de cordero

### POSTRE

Profiteroles con chocolate

Precio: 6.500 Ptas. (I.V.A. incluido)

El mismo Menú con pierna de cabrito como segundo plato, tiene un suplemento de 450 ptas.

Y como siempre, disponemos de gran variedad de mariscos de la bahía y del norte, así como de un gran surtido de especialidades para el aperitivo.

TELÉFONOS: 96 5371718 Y 96 5376315  
AVENIDA DE MADRID, 14. 03610 PETRER. ALICANTE

## ENDULCE EL FINAL DE SU VIDA

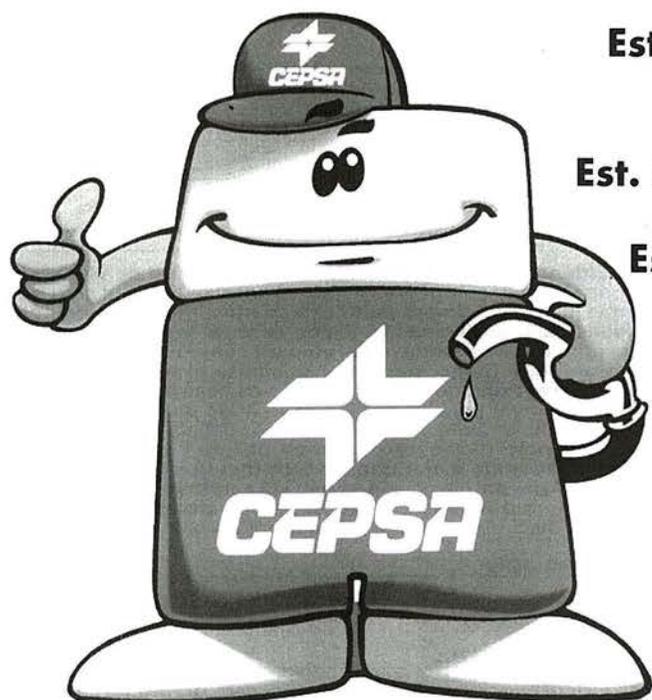
La mayor multinacional, lanza el seguro de cuidados intensivos para personas mayores que puedan quedar incapacitadas. (también precisamos colaboradores), contactar con Basilio Segura Gómez de Cooper C.D., C. Jardines, 42  
Telf.: 538 20 90 • ELDA

## REFORMAN

FONTANERÍA Y REFORMAS  
INSTALACIONES COCINAS Y BAÑOS,  
ALBAÑILERÍA Y PINTURAS  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Teléfono móvil 989 33 79 44

2040/43

# ESTACIONES DE SERVICIO FRANCISCO RIBERA, S.A.



Est. Serv. «IDELLA» en Elda  
Est. Serv. «EL GUIRNEY I y II» en Petrer  
Est. Serv. «EL CID» en Petrer  
Est. Serv. «EL CASTILLO» en Sax  
Est. Serv. «LA CRUZ BLANCA» en Almansa  
Est. Serv. «RIHEMA» en Almansa  
Est. Serv. «LAS TORRES» en Almansa



**DESEA A SUS NUMEROSAS AMISTADES Y CLIENTES  
UNAS MUY FELICES Y CRISTIANAS FIESTAS Y  
UN VENTUROSO AÑO NUEVO 1998**



## BUTAGEST, S.L.



**ALMACÉN: E/S EL GUIRNEY ■ PETRER**  
**OFICINA: AVDA. JOSÉ MARTÍNEZ GONZÁLEZ, 2 ■ ELDA**  
**TFNO.: 538 23 26 ■ FAX: 538 33 32**



**PARA**  
**ELDA ■ PERTER ■ SAX Y SALINAS**  
**OFICINA: Avda. José Martínez González, 2**  
**y Ctra. Madrid-Alicante, Km. 378 ■ ELDA**  
**TELEF. Y FAX 538 33 32**

## BUTAGEST, S.L.

**EMPRESA INSTALADORA**

**ESTACIÓN DE SERVICIO IDELLA**  
**Ctra. Madrid-Alicante, Km. 378**  
**TELEF. 538 28 26 ■ ELDA**

**Le ofrecemos nuestros servicios profesionales en instalaciones  
de gas butano y propano a la medida de sus necesidades**

**ENCIMERAS: NORMAL Y VITROCERÁMICA ■ CALENTADORES  
CALDERAS ■ ESTUFAS ■ CALEFACCIONES ■ AIRE ACONDICIONADO**

## El día 31 se correrá la tradicional "San Silvestre" como despedida del año deportivo eldense

Siguiendo lo que ya se ha convertido en una verdadera tradición deportiva, el próximo miércoles, último día del año, se celebrará en nuestra ciudad el CROSS "SAN SILVESTRE", que en esta ocasión llega a su XVIII edición.

El itinerario de dicha carrera, que tendrá la salida en la Plaza de la Constitución, comprenderá las calles Colón, Nueva, Maura, Chapí, 9 de Octubre, Reina Victoria, Gran Avenida, Joaquín Coronel, Petrer, Jardines, Ortega y Gasset, Nueva, Colón, para terminar en el mismo punto de salida, en la Plaza del Ayuntamiento.

Los participantes en la prueba se clasificarán en categorías, de acuerdo con sus edades y sexo, concediéndose premios a los tres primeros clasificados de cada categoría.

La organización de la carrera está a cargo de la Concejalía de Deportes y el Club Atletismo Vinalopó; el recorrido es el mismo del pasado año, con un total de tres mil metros.

Finalizada la prueba, se procederá a la entrega de los premios.

Los interesados en participar pueden inscribirse en la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento.

## El Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana hizo entrega de sendas distinciones a dos vecinos de Elda

En el presente año 1997, se cumplen los diez años de funcionamiento de este Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana, dependiente de la ConSELLERIA de Sanidad.

Durante esta primera década es mucho el camino recorrido al servicio de la sociedad, y al buen éxito de dicha andadura han contribuido determinadas personas con sus generosas donaciones de sangre.

Por todo ello, y con ocasión de este décimo aniversario del Centro, el pasado viernes, día 19, por la mañana, la dirección del Centro hizo entrega en su sede de sendas placas de agradecimiento a Antonio Martínez y Helios Sanchís, ambos vecinos de Elda, por su valiosa colaboración durante estos primeros diez años de existencia del Centro.

## ¡OPORTUNIDAD! VENTA ÁTICO

zona Frontera de Petrer, 120 m<sup>2</sup> construidos y 30 m<sup>2</sup> de terraza con barbacoa, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, salón comedor con chimenea, cocina reformada con armarios de madera y carpintería interior de madera. 7.000.000 ptas.

Télf. **698 04 96**

## Asambleas de la comparsa de Moros Realistas

El jueves de la pasada semana, día 11, se celebraron en el local social de la comparsa de Moros Realistas de nuestra ciudad, dos asambleas, una ordinaria y la otra extraordinaria, en las que se trataron las siguientes cuestiones:

En la asamblea general ordinaria, se dio cuenta por el presidente de la dimisión por motivos personales de los directivos Joaquín Ávila Requena, vicepresidente 2.º, y Antonio Poveda Navarro, cronista oficial, los cuales han sido sustituidos por José María Forte Muñoz y Rosa Ana Escandell Martí, respectivamente. Igualmente se dio a conocer el programa de actos de la próxima Media Fiesta, tanto de los propios de la comparsa como de los organizados por la Junta central, así como el calendario de actos de la comparsa para 1998.

En la Asamblea general extraordinaria, celebrada a continuación, fue aprobada la nueva redacción de los estatutos de la comparsa en lo referente a los premios que anualmente otorga la comparsa y elección de escuadras representativas.

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

### JORNADA 18.ª

Elche, 2 - Torrevieja, 1  
Vall de Uxó, 1 - Sueca, 0  
Benidorm, 0 - Olímpic, 0  
Pinoso, 1 - San Marcelino, 0  
Burriana, 2 - Santa Pola, 0  
Alcoyano, 3 - Pego, 1  
Onda, 2 - Español, 1  
Acero, 1 - Llíria, 0  
Gimnástico, 2 - Utiel, 0  
Burjassot, 2 - Eldense, 0

### PRÓXIMA JORNADA

Torrevieja - Vall de Uxó  
Sueca - Benidorm  
Olímpic - Pinoso  
San marcelino - Burriana  
Santa Pola - Alcoyano  
Pego - Onda  
E. San Vicente - Acero  
Llíria - Gimnástico  
Utiel - Burjassot  
Eldense - Elche

## 18 BURJASSOT, 2 - ELDENSE, 0

### ALINEACIONES

**Burjassot:** Miguel Angel; Granell (Raúl), Javi, Andrés, Pepito, Bacete, Ballester, Rifaterra, Salari, Suay (Pedro) y Manolo (Samu).  
**Eldense:** López; Carrión, Oscar (Sergio), Peque, Higinio, Kubala (Eli), Herrero, David, Rodri (Alberto), Ojeda y Uge.

### ÁRBITRO

Mateo Hernández. Mostró tarjetas amarillas a Higinio, Kubala, David Porras y Ojeda, del Eldense, y a Granell, Bacete y Rifaterra, del Burjassot.

### GOLES

1-0, min. 84, Granell. 2-0, min. 92, Salari.

### EL PARTIDO

El Eldense perdió tras diez jornadas seguidas de victorias, en un partido muy competido donde el empate hubiera sido quizás lo más justo. La primera parte estuvo muy igualada, con oportunidades claras para ambos equipos, pero éstos no tuvieron acierto en el remate. La segunda mitad empezó con el Eldense dominando claramente el juego, pero al ir pasando el tiempo sin que se consiguiera resultado alguno los ánimos decayeron y el Burjassot comenzó a crear jugadas de peligro. Cuando parecía que el partido terminaría en empate a cero, los ataques del equipo local pusieron cerco a la portería eldense y a pesar del gran partido del portero López no se pudo evitar que a pocos minutos del final llegara el primer gol, un mazazo que propició los nervios y las imprecisiones en el conjunto eldense. Ya en el tiempo de descuento llegó el más que discutible penalty que supondría el 2-0.

### CLASIFICACIÓN

El Eldense es líder, con 41 puntos, seguido por el Burjassot y el Olímpic, con 33.

### PRÓXIMA JORNADA

El Eldense recibirá al Elche, en el puesto quinto de la tabla con 32 puntos.

### SEGUNDA REGIONAL GRUPO XI (Jornada 14.ª)

Eldense, 3 - Atlético Benejúzar, 1. Próxima jornada: Rafal-Eldense.

### PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO IV (Jornada 15.ª)

Eldense, 0 - Caja de Elche A, 0. Próxima jornada: Villalonga A - Eldense.

### PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO V (Jornada 15.ª)

Caja de Elche B, 2 - Elda A, 3. Próxima jornada: Elda A - Alicante A.

## DETECTIVES IDELLA

Teléfono 539 41 26

## SE ALQUILA O SE VENDE

Piso amueblado, muy céntrico

Teléfono 539 15 18

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá

C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D

Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

## ANTES DE ENCARGAR VUESTRAS FOTOS DE BODA PASAR POR: PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO



TENEMOS UN DETALLE PARA VOSOTROS

C/. Dahellos, 3  
- FOTOS DE ESTUDIO -  
- REPORTAJES DE BODA -  
- FOTO INDUSTRIAL -

**REVELADO EN 1 HORA**

# Tropiezo sin importancia

El Eldense cayó ante el potente Burjasot, que jugó para ganar y ganó de forma legal, pero ayudado por la suerte, y lo prueba el que en los minutos posteriores marcaron los goles, legales, sí, pero con suerte, tanta como el Eldense tuvo de desgracia.

El Eldense jugó un gran partido, funcionando todas las líneas hombre a hombre, muy bien dirigidos por Valdo y Aguilera, secundados de forma brillante por todo el conjunto que tuvo como bastión a López que reapareció en el portal tras una lesión primero, y una sanción, pero aun así, el equipo eldense mantuvo una disciplina que partía del foso y emanaba de los términos y de sobra es conocida su labor en el cuadro local, que está realizando una campaña que pocos esperábamos y nos cuesta creerlo.

El Eldense se mantiene en la tabla de forma sólida, gozando de la confianza de esta entendida afición, y sustentada por un presidente que quiérase o no, muestra una talla que sus enemigos quisieran para sí. Las gradas, en aumento constante y la afición el alza, están restableciendo el ánimo y la fe que siempre tuvo.

Ocho puntos de ventaja tiene el equipo; es el principal motivo y fiel exponente de cuanto decimos, y nos duele el que haya todavía personas que lo discutan. Si un día D. Manuel Murcia se marcha, a continuación quedaría un precipicio insondable que miedo da tan sólo pensarlo. Pero esto no pienso que llegue.

El Eldense jugó bien, pero se notó una baja, la del central o libero Javi Porras; con su presencia la derrota tal vez no habría llegado, máxime con el

partidón que López realizó.

Tras la pausa navideña, y concretamente el día 4 del mes entrante, en el estadio "Pepico Amat" se celebrará el partido cumbre y último de la primera vuelta, que sin duda, y pase lo que pase, nadie podrá arrebatar al Eldense el título de "campeón de invierno" y primer candidato a vencedor absoluto, siendo el rival de turno el filial del Elche y quinto de la tabla clasificatoria, lo que dará una idea clara de que el rival es de categoría innegable.

Nos gustaría sobremanera que se reciba al equipo arbitral de manera justa y de la misma manera se le despida, pero sería una satisfacción que unos y otros quedáramos satisfechos y contentos y que gane el mejor.

Si la liga va bien, ahora es la mejor hora de que el público eldense demuestre su cordura natural que siempre tuvo y no cabe duda de que mantendrá.

Tampoco olvidamos que estamos en navidad, estos días imborrables que la humanidad celebra de manera pacífica, sin asomo de malos modos. Que se mantenga de manera constante, esta deportividad que siempre gozamos.

FELIZ NAVIDAD PARA TODOS Y POR MUCHOS AÑOS; Y AÑO NUEVO CON MUCHO AMOR.

**SE HACEN REFORMAS DE CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS, TAMBIÉN TRABAJOS DE FONTANERÍA Y ARREGLO DE GOTERAS**  
Teléf. **539 63 02**

# Elda Prestigio gana por los pelos al Mar Alicante

**Mar Alicante: 22**

Magdalena y Felisa, Cristina (1), Manoli (3), Rita (9, 5 p.), Eva (3), María (1), Mariela, Pepi (5), Majo, Carmen y Blázquez.

**Elda Prestigio: 23**

Chelo y Trini; Lidia (10, 6 p.), Katia (2), Susana (4), Ana, Sandra (2), Diana (5), Ruth, Joana, Luda y Bea.

**Árbitros:**

Sres. Aragón Sánchez y Fernández Cantalejo, ambos de Cádiz. Llevaron a cabo una mala actuación, perjudicando a ambos equipos, aunque especialmente a las eldenses, que hubieron de padecer una lluvia de exclusiones y penas máximas en contra, siendo buena parte de ellas inexistentes. Expulsaron a Katia del terreno de juego por roja directa, en una acción que no la merecía en absoluto; ambos entrenadores coincidieron en que los colegiados se equivocaron en esta decisión.

**Parciales:**

(1-4), (3-5), (6-6), (8-10), (9-13), (11-16) (1.ª parte); (13-16), (17-17), (17-19), (19-19), (20-21), (22-23) (2.ª parte)

Nadie podía esperar que un equipo como el Mar Alicante pudiera dar tantos problemas al equipo eldense; el caso es que habría que discutir si fue el equipo alicantino el que dio los problemas, o fueron los colegiados los que los dieron. En cualquier caso, lo importante es que el equipo de nuestra ciudad supo salvar esta adversa situación y hacerse con la victoria, aunque sea por la mínima.

No se puede quitar méritos al Mar Alicante, que jugó mejor de lo que acostumbramos a ver, y a punto estuvo de sorprender a Elda Prestigio.

El encuentro comenzó con un Elda Prestigio dispuesto a hacer un buen partido y lograr una clara victoria ante las de la capital. Así, a los cinco minutos de juego, las eldenses ya ganaban por 1-4. Las de Salvador Crespo, empezaron a reaccionar alrededor de la primera mitad. Comer-

zaría una nueva racha de Elda Prestigio a partir de este momento, y al final de los primeros treinta minutos, el marcador reflejaría un claro 11-16.

En la segunda mitad, el Mar Alicante se fue aproximando, y logró reducir la ventaja de las eldenses a 0; de este modo, en el minuto 40 de juego, el resultado era de empate a 17. Elda Prestigio logró una nueva ventaja de dos tantos, que sería neutralizada en el minuto 50 (19-19). A partir de ese instante, las eldenses se marcharon en el marcador, y las locales sólo pudieron quedarse a un tanto del equipo eldense (22-23).

**Equipos de base**

En los encuentros disputados por los equipos más jóvenes, los resultados han sido bastante buenos:

-Las cadetes del Peña Madridista Eldense, no pudieron pasar el empate ante el Frontera de Petrel (15-15).

-Las juveniles del Bingo Picasso lograron una clara victoria por 24-12 ante el mismo equipo.

-El cadete B de la Escuela de Balonmano Femenino, por su parte, se deshizo con relativa facilidad del C.B. Elche C, por 12-20.

**Próxima jornada**

Dadas las fechas en que nos encontramos, esta semana no hay jornada liguera, por haber comenzado el parón navideño, que se prolongará hasta el día 17 de enero, día en que las eldenses se enfrentarán al C.B. Remudas.

J.S.G.

**SE VENDEN O ALQUILAN LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL**  
Informa, Teléfono **538 73 10**

1974/76



**GUARDERÍA DONALD**  
*Felices Fiestas*

**CLASES**

LATÍN, LENGUA, LITERATURA E INGLÉS

PROFESORA LICENCIADA

Telf. **538 68 37**

**ESTUDIOS**

PARA TEMPORADA

30.000 ptas/mes

HOTEL SANTA ANA

Telf.: **538 02 31 - ELDA**

(Frente Ayuntamiento)

**SE HACEN REFORMAS**

DE CUARTOS DE BAÑO Y

COCINAS, TAMBIÉN

TRABAJOS DE FONTANERÍA

Y ARREGLO DE GOTERAS

Teléf. **539 63 02**

Ferretería

**Progreso, s.l.**

**¡FELICIDADES!**

**¡GRAN EXPOSICIÓN DE MUEBLES DE COCINA!**

SONIDO-VÍDEO-TELEVISIÓN

ORDENADORES PERSONALES



**TIEN 21**

C/. Petrer, 28 - Apdo. 603

☎ 538 11 45 - Fax 539 00 87

03600 ELDA (Alicante)

*Agradecemos a nuestros clientes y amigos la atención que nos dispensan y les deseamos unas muy Felices Fiestas Navideñas y un Nuevo Año colmado de venturas.*

# ABRAZOS EN VEZ DE TIROS

Como no hay fútbol y sí hermandad, en vez de tiros hoy tenemos ABRAZOS para todos los que son y no son del fútbol. Y Navidad eterna y feliz.

\*\*\*

Ya somos CAMPEONES DE INVIERNO, y llegará el final de la liga y comenzaremos la otra, que llegará en SEGUNDA B. Y después, en la A, que es donde vamos a llegar.

...y al que no esté de acuerdo se lo repetiré al final del campeonato.

\*\*\*

Para que todos Vds. lo sepan y nadie lo ignore, el Eldense está de acuerdo con varios jugadores, que reforzarán el cuadro de Valdo y Aguilera.

...y sostenido por la afición eldense.

\*\*\*

Cumplida su sanción por parte de López (que dejó el puesto de momento el juvenil Payá), piensa volver pronto y bien.

...ya vemos como el que no quiere una taza grande, dos iguales.

\*\*\*

Camino de Elda están cuatro jugadores. No os digo quiénes son y cómo se llaman, ya que hay muchos "espías" y no nos fiamos.

...pero sí os digo que vienen porque valen, y digo más, uno de ellos es internacional, y no digo más. Están por llegar, y ya no digo ni más ni menos.

...perdonen mis lectores, pero la noticia es de primerísima mano y yo la comparto con Uds., que son de los míos.

\*\*\*

Como esta semana no hay fútbol, sí os diré que el BALONMANO eldense que practican las féminas marcha viento en popa y a toda vela, y eso lo digo por las de Elda Prestigio, que ya no respetan ni a las capitalinas. Y si no, vean la paliza que le propinaron a las alicantinas y a todas las que encuentran al paso.

Y como de la división de honor ya se salen, ahora piensan en subir a las estrellas, que son su meta inmediata.

\*\*\*

Decir se dicen muchas cosas, pero un rumor proviene de la misma directiva, y es que Luda, la rusa-española se va a casar con un español.

...como me lo contaron lo cuento yo. Y enhorabuena.

\*\*\*

Y ya que no hay tiros, sí hay felicitaciones y muchas a...

TODOS LOS ELDENSES EN GENERAL; CON MUCHA SALUD EN ESTOS DÍAS DE FIESTA ENTRANABLES DE LA NAVIDAD QUE EXTENDEMOS A MUCHOS AÑOS DE PAZ Y ALEGRÍA. UN ABRAZO DE AMIGO.

CARPINTERO

**VENTA**  
CASA DE CAMPO en Paraje las Pedrejas, cerca de Sax. 13.000 m2 de parcela, 160 m2 construidos, con piscina, pinada, huerto, aljibe, marquesina, barbacoa, garaje cerrado. Casa con 4 dormitorios, salón comedor, salón y dormitorio con chimenea.  
Teléf. **698 04 96**  
2080

C.E.E.

## Campeonatos de fútbol

Encuentros atrasados

Sábado, 27. 09.00: Pub Cazina - Atl. Andalucía. 11.00: Águilas, C.F. - Star Games/La Pachequera. 15.30: Puertas y Molduras Dicarmo - San Gabriel.

**LIROLA**  
Instalación y reparación  
Electricidad • Antenas T.V.  
Electrodomésticos • Aire Acondicionado  
Automatismos para puertas y persianas  
C/ Donoso Cortés, 74  
Teléfono **908 07 08 63**  
2061/...

## Campeonato fútbol "Peter Rives"

MEMORIAL ROQUE ALMARCHA  
Partidos para la jornada 14.ª

Sábado, 27. 08.30: C.F. Patacha - Atl. Amiguicos. 10.00: San Antonio - Restaurante Las Brasas. 11.30: A.VV. La Purísima - Seguros Almudena. 15.30: Cafetería Casablanca - Cafetería California.

Domingo, 28. 08.30: Ciclón Marcastro - Muebles Serrano. 10.00: Bar Billar - Bar Mancebo. 11.30: Bar La Barraca - Bodegas Ramírez (Monóvar)

**SE VENDE PISO**  
EN AVENIDA DE CHAPÍ, 50  
Teléfonos  
**538 33 07 y**  
**538 88 11**  
2047

## \* ÚLTIMOS BUNGALOWS \*

V.P.O EN CONSTRUCCIÓN, FRENTE CLUB DE CAMPO, 2º LINEA (PETRER)

LA VIVIENDA QUE SIEMPRE HA DESEADO  
ACABADOS DE 1ª CALIDAD

NOS ADAPTAMOS A SUS NECESIDADES EN EL PAGO :  
ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCIONA: Antonio Ortuño  
VISITENOS, ESTAMOS EN :  
C/URUGUAY Nº 12 ENTLO.  
ELDA. TELEF:5385257

onstrucciones y promociones  
**Anjorbe, s.l.**



## PORTAL DE LA LOMA

### 18 CHALETS ADOSADOS Y PAREDADOS

DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
1 ASEO, JARDÍN PRIVADO, GARAJE-  
TRASTERO Y TERRAZA

DE 170 m2 MAS PARCELA INDIVIDUAL

Más de 2.000 m2 de espacios  
Naturales, Piscinas y Barbacoa  
LOMA BADÁ - PETRER

*¡Un Conjunto Residencial para Vivir en un entorno Natural!*

**FINANCIACIÓN  
PERSONALIZADA**

INFORMA Y VENDE:  
**VALOR & VALOR**

**538 14 10**

Gran Avenida, 68 - ELDA

FORMA DE PAGO  
HASTA 25 AÑOS

# "Elda por el Deporte" esperará hasta febrero para iniciar sus movilizaciones, si no se ultima el proyecto del pabellón polideportivo

Todas las últimas conversaciones mantenidas por el alcalde, Juan Pascual Azorín, y el director general de Deportes, José Emilio Cervera, el colectivo "Elda por el Deporte" celebró una reunión en la noche del miércoles de la semana pasada, en la que participaron los responsables de los diferentes clubs deportivos locales, representantes de las APAS, de las Asociaciones de Vecinos, así como de los grupos políticos municipales, con la excepción de Izquierda Unida.

El objeto de esta reunión era realizar una valoración conjunta de la entrevista al principio referida y tomar las oportunas resoluciones sobre la misma.

El alcalde refirió que la entrevista había sido positiva y que la Generalidad se había comprometido -tal como estaba anteriormente establecido- a construir a su cargo un Pabellón Polideportivo en nuestra ciudad, capaz para 2.000 plazas y con un presupuesto de 500 millones de pesetas. Se acordó también celebrar una reunión en Elda, en la que tomarían parte, además del director de Deportes, Sr. Cervera, el arquitecto técnico de proyectos que explicaría los cambios

a realizar en el proyecto inicial del Pabellón. Esta reunión se celebrará, al parecer, durante la segunda quincena de enero, cuando ya se hayan realizado los cambios que se ha acordado introducir en el proyecto y esté todo prácticamente ultimado. La previsión es de que las obras puedan iniciarse en el mes de abril próximo, cuando está aprobada la modificación del proyecto del Pabellón y se hayan sacado las obras a subasta y adjudicadas. Por la plataforma pro Polideportivo se hizo una valoración positiva de las conclusiones a las que se había llegado y se señaló el día dos de febrero como fecha tope para que pueda estar totalmente ultimado el proyecto técnico del Pabellón y en condiciones de ser llevado a la práctica.

En caso contrario, los colectivos de deportes eldenses volverán a la carga, con el desarrollo de un programa de medidas de presión, tales como distribución de folletos informativos, colocación de pancartas y carteles de denuncia, una pitada en Valencia y movilizaciones en nuestra ciudad.

## BALONMANO

# ABARÁN, 27 TEXTILÍN ELDA C.E.E., 23

Pasito a pasito se van esfumando todas las ilusiones que tan fundamentalmente se habían creado ante el gran equipo que se había formado. Una vez más, la nulidad defensiva fue clave en esta nueva derrota, que complica todavía más las posibilidades de ascenso. Sobre la pista de Abarán la conjunción brilló una vez más por su ausencia y el resultado de esta anarquía se tradujo en una nueva derrota. Alineación: Miguel Angel y Cantos, Rullán 2, mateo, Tendero 5, Sergio, Víctor 3, Rico 6, Trigueros 2, peregrino, Valero 4 y Sempere 1.

### PRIMERA DIVISIÓN AUTONÓMICA: VÍLSOR ELDA C.E.E., 18 - ALACUÁS, 18

Sin duda el peor encuentro de los eldenses de esta temporada, ante un equipo que no sera superior, pero que aprovechó los regalos que recibió de los eldenses para llevarse un empate merecido. Los regalos, no fueron sólo de los jugadores eldenses, sino también de su técnico que, inocentemente, arriesgó el concurso del único lanzador de tiro exterior Rubio que, con dos exclusiones, siguió poniéndolo en defensa y en el minuto 18 de la primera parte fue descalificado por acumulación. Los valencianos pensarían que "así se las ponían a Fernando VII". Alineación: Emilio y Dani, Córcoles 1, Tovar, Víctor, Aguado 6, Alfonso, San Juan 1, Asensio 1, Peregrino, Rubio 2, Joaquín 1, Angel 4 y Germán 2.

### INFANTILES: DECOSERVIS ELDA C.E.E., 22 - ORIHUELA, 20

Como se presumía la igualdad de fuerzas fue el denominador común de este encuentro. Ambos equipos llegaban igualados a puntos y esta igualdad quedó reflejada en la pista y en el apretado resultado que se dio. Alineación: Ramón y Héctor, Víctor 6, Verdú, Ferrándiz 3, Madrid, Julián 3, Iván 2, Barragán 8 y Raúl.

### MÁXIMOS GOLEADORES

PRIMERA DIVISIÓN: Rico, con 84 goles, seguido de Valero, con 61.

PRIMERA AUTONÓMICA: Asensio con 60 goles, seguido de Aguado con 54.

INFANTILES: Barragán, 42 goles; Ferrándiz, 36.

### LA PRÓXIMA JORNADA

Las fiestas navideñas producen un paréntesis en la actividad balonmanística en competición oficial, reanudándose la misma el 11 de enero, jugando el Textilín en Córdoba ante el Cajasur, en un partido dramático para sus intereses, ya que de perder allí habrían dicho adiós a gran parte de sus posibilidades de ascenso. El VÍLSOR recibe al Florida de Catarroja y los infantiles, cadetes y juveniles se desplazan a Alicante para medirse al Inmaculada.

Enrique Delfín

## EN ELDA SE TRASPASA O ALQUILA POR JUBILACIÓN

- TALLERES DE MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA  
- LAVADERO COMPLETO, RECAUCHUTADO Y EXPOSICIÓN, CON UNA BUENA MARCA  
800 m2 EN TOTAL

**539 83 83**

## SE ALQUILA PISO 3.º

AMUEBLADO, A PERSONAL DE TEMPORADA, FRENTE A CRUZ DE LOS CAÍDOS, AMPLIO, SOLEADO, 4 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO, COCINA, ETC.

EN MUY BUEN ESTADO  
**Telf. 538 53 56**

## A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.

C.M.

## VENTA

CASA DE CAMPO en Cámara, Elda. 5.000 m2 de parcela y 100 m2 construidos, con piscina, marquesina, olivos, etc...

**6.000.000 Ptas.**  
**Télf. 698 04 96**

## SE ALQUILA RESTAURANTE

CON BAR Y COMEDOR EN NOVELDA  
Precio a convenir

**Telf. 560 21 27**

## SE HACEN PEQUEÑOS TRABAJOS DE FONTANERÍA

Y LIMPIEZA DE TERMOS DE GAS

**Telf. 538 20 62**

## DR. LUIS MARCO GÓMEZ

ESPECIALISTA EN CIRUGÍA - ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA  
Ortopedia Infantil - Patología del deportista - Artrosis - Fracturas - Esguinces - Luxaciones

C/. Don QUIJOTE, 31 • Teléfonos 698 04 88 y 970 36 74 80

# BURGUER FRANKFURT

Este prestigioso establecimiento en la calle Antonino Vera, se traslada a la calle PRÍNCIPE DE ASTURIAS n.º 13, frente a Aguaguest, donde continuaremos ofreciendo a nuestra amable clientela, la misma atención que en nuestra anterior dirección.

Abrimos todos los días y por las mañanas serviremos delicioso café.

*Deseamos a nuestros numerosos amigos y clientes muy felices Navidades y venturoso y próspero Nuevo Año 1998*

**CINE REX** ☎ 538 04 30  
De jueves 25 en adelante. A las 18.15 tarde **Gran estreno**  
**MOWGLI Y BALOO (Libro de la Seva 3)**  
por Jamie Williams y Bill Campbell  
A las 20.10 y 22.45 **4.ª semana del estreno**  
**SIETE AÑOS EN EL TIBET**  
por Brad Pitt y David Thewlis  
(Todos los públicos)  
VIERNES, DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 350 ptas.

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41  
Del jueves 25 en adelante. Pases: 18.00, 20.15 y 22.30. **2.ª semana del estreno**  
**SOLO EN CASA - 3**  
por Alex D. Linz y Scalett Johansson (Todos los públicos)

PLAZA 1 De viernes 25 a domingo 28	<b>4.ª Semana del gran éxito de WALT DISNEY</b> <b>"HÉRCULES"</b>	Viernes: 18.00, 20.15 y 22.30. Jueves, Sábado y domingo: 17.15, 19.00, 20.45 y 22.30
PLAZA 2 De viernes 25 a domingo 28	<b>2.ª semana de éxito de la comedia</b> <b>"GEORGE DE LA JUNGLA"</b> con Brendan Fraster. Dirigida por Sam Weisman. (Todos públicos)	Viernes: 18.00, 20.15 y 22.30. Jueves, Sábado y domingo: 17.15, 19.00, 20.45 y 22.30
PLAZA 3 De viernes 25 a domingo 28	<b>Quinta semana del éxito</b> <b>"ALIEN. RESURRECCIÓN"</b> de Jean Pierre Jeunet. Por Sigourney Weaver y Winona Ryder (N.R.M. 18 años)	Jueves, Viernes, Sábado y Domingo: 18.00, 20.15 y 22.30

PRECIO LOCALIDAD: 550 Ptas. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: 350 Ptas.  
NOTA: EL MIÉRCOLES, DÍA 24, NO SE ABRIRÁ AL PÚBLICO POR DESCANSO DEL PERSONAL, DEBIDO A LA FESTIVIDAD DE NOCHEBUENA

**VENTA DE PISOS**  
**V.P.O. RÉGIMEN ESPECIAL**  
(DESCONTAMOS SUBVENCIÓN DE LA ENTRADA)  
RESTO DE LA ENTRADA CON LAS FACILIDADES QUE NECESITE EL COMPRADOR

- **LLAVE EN MANO:** Avda. de Elda, esquina a calle Villafranqueza
- **EN CONSTRUCCIÓN:** VIVIENDAS Y ATICOS en C/. Marina Española, esquina a C/. Conde Coloma (Frente Jardín Casa Juventud)

Informa y vende: **ELDA URBANA, S.L.**  
C/. Reyes Católicos, 21, Entlo. • ELDA • Telf. **538 73 10**

**Jaspers Gestión**  
**ADMINISTRACIÓN DE FINCAS**

Paul Jaspers Alba - Administrador colegiado • Licenciado en Derecho

Consultenos: C/ Magallanes 10 4º  
**ELDA**

Teléfono **698 01 83**

2067

**DE TUS PADRES**  
FAMILIARES, Y TODOS LOS QUE TE CONOCIERON,  
GRACIAS POR ESTOS MARAVILLOSOS 7 AÑOS, QUE NOS DEDICASTE.  
HASTA LUEGO, JOAQUÍN, ACUÉRDATE DE NOSOTROS. NO TE OLVIDAREMOS JAMÁS.

**† JOAQUÍN VERA GALLO**  
FALLECIÓ EN ACCIDENTE EL DÍA 30 DE NOVIEMBRE DE 1997,  
A LOS 7 AÑOS DE EDAD  
**D.E.P.**

Sus padres, Joaquín e Isabel; abuelos Federico Vera y Amparo González, y Luis Gallo y Encarna Palancas; tíos, primos y amigos, ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se celebrará el próximo MARTES, día TREINTA de DICIEMBRE, a las SIETE TREINTA de la tarde en la iglesia de SANTA ANA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a este piadoso acto.

*«Yo soy la Resurrección; el que cree en Mí, aunque muera, vivirá, y todo el que vive y cree en Mí, no morirá jamás».*

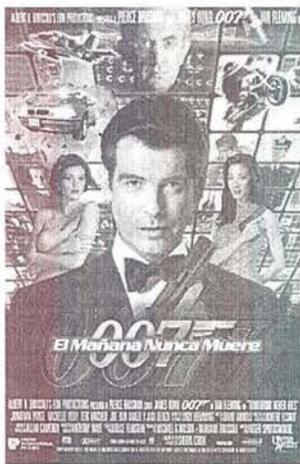
# CINE

"MOWGLI Y BALOO"  
Nacionalidad: USA, 1997. Director: Duncan McLachlan. Intérpretes: Jamie Williams, Bill Campbell, Roddy McDowall.

La película viene a ser como una secuela de "El libro de la selva", versión cinematográfica de la famosa obra de Rudyard Kipling. Inspirada en los personajes de la citada novela, con el film se recupera la imagen del buen salvaje en su época de niño. Mowgli, el pequeño salvaje, queriendo escapar de los monos que quieren convertirlo en su rey, se sube a un tren. Allí entra en contacto con un hombre que quiere convertirlo en una atracción de circo. Mowgli consigue escapar, pero el hombre, al que acompañan un aventurero, un domador de serpientes y un indio, se traslada a la selva en persecución del pequeño huído.

**ALQUILER**  
LOCAL en la mejor zona centro de Petrer, con escaparates y muy amplio. Ideal para todo tipo de negocio. Precio. 50.000 Ptas./mes  
Teléf. **698 04 96**  
2071

**cine lis**  
**ESTRENO**  
- SEGUNDA SEMANA -



(N.R.M. 13 años)  
PASES: 6.00, 8.15, 10.30  
LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 350 ptas.

# COLUMNA JÓNICA

## VENDER Y COMPRAR

Pocas actividades humanas hay más repetidas y continuadas que estas del vender y comprar, sobre todo en estos días navideños la primera es para muchos un oficio o dedicación, en el que emplean su tiempo de todos los días. La segunda es una necesidad que nadie puede eludir del todo y que adquiere especial importancia en las sociedades de consumo en que nos desenvolvemos. Ambas actividades tienen lugar en cualquier sitio y a cualquier hora, pero, naturalmente, con mayor frecuencia en los establecimientos de toda índole dedicados a la venta de productos y artículos y, de manera cotidiana e intensiva, en los mercados de abastos y en los supermercados.

Y llegamos con esto al punto del que queremos ocuparnos: las diferencias de precios, calidades y surtidos que se pueden observar entre unos y otros establecimientos.

En los mercados los precios son casi siempre más uniformes, aunque siguen existiendo sustanciales diferencias. Bien lo demuestra el hecho de que mientras que determinados puestos de comestibles -¿por qué esta curiosa denominación, cuando casi todo lo que se vende en los mercados es comestible? - o de pescados están vacíos, en otros se arremolina la parroquia.

Naturalmente, también se dan estas diferencias de precios en los diferentes comercios de la ciudad, sea cual sea el artículo que venden, sean electrodomésticos, joyerías, tejidos o droguerías. Y aquí estas diferencias resultan más explicables, por el desconocimiento que tiene cada comerciante de los precios de la competencia, aunque haya más de uno que procure enterarse de cómo vende el vecino lo que también él tiene a la venta.

Por su parte, el consumidor es consciente de todo ello y, cuando tiene que hacer la compra en el mercado o una compra de cierta importancia -un frigorífico, un traje, unos muebles, etc.- es habitual que se arme de paciencia y se recorra todos los puestos o tiendas en busca del precio más conveniente, del que perjudique menos a su cartera, vamos.

Hay en esto de comprar y vender muchas artimañas, mano izquierda y cicaterías, y por ello, tan vieja como el mundo es la costumbre del regateo. Comprador y vendedor regatean a porfía en muchas ocasiones, buscando el primero el precio más bajo y procurando el segundo conseguir lo más posible. En los países orientales el regateo es una costumbre consagrada por el uso y de carácter tan "obligatorio" que muchos vendedores se sienten ofendidos si se les paga el primer precio que piden. Claro que hay establecimientos de "precio fijo" que a las amas de casa les infunden cierto respeto y no se atreven a discutir los precios. Pero en otros muchos el regateo está a la orden del día y el vendedor tiene muchas veces la picardía de pedir un precio más alto del que pensaba conseguir, para después rebajarlo un poco y así dejar satisfecho al cliente, que es posible que presuma luego del precio conseguido. Esta es una de las tantas estrategias que tienen su campo de aplicación en el mundo del comercio, al menos en no pocas ocasiones.

HEREJE

# FELICITACIONES RECIBIDAS

La tradición navideña de desear unas felices fiestas a los familiares, amigos y personas o entidades, en quienes tiene su manifestación en esas bonitas, curiosas, y en muchas ocasiones artísticas, y siempre entrañables por lo que contienen de afecto y deseos de felicidad, tarjetas de Navidad, que en buen número llegan a esta redacción y que agradecemos de todo corazón por su expresión de amistad y buenos deseos.

Entre ellas, dos vistosos calendarios del próximo año, el uno de la Mayordomía de San Antón, con su Santo Patrón en un antiguo paisaje eldense; el otro un conjunto de fotografías de la Comparsa de Zingaros, que cumplirá sus Bodas de Oro en 1998, con los actos a realizar durante este cincuentenario; una bellísima estampa de un "libro francés de horas" de la Universidad de Oxford, ricamente miniada y estampada a todo color, dorados y relieve, es la tarjeta de felicitación del concejal de Cultura, Manuel Serrano González; un precioso "Villancico del reloj mudo" es el tarjetón recibido de José A. Sirvent Mullor, "Zingaro Mullor", y presentan originales pinturas de Moros y Cristianos los de la Junta Central y los de las Huestes del Cadi, ésta dibujada por J. Laguna.

Unas emocionadas palabras de Castelar en sus "recuerdos de Elda" encabezan la felicitación de Juan Pascual Azorín, alcalde de Elda, mientras que el concejal de Obras y Jardines, José Manuel Orovio,

rememora el capítulo 1.º de la Declaración de Derechos Humanos.

Desde Monóvar, el director del museo de Artes y Oficios, José María Román, nos envía un sorprendente tarjetón con las joyas literarias, artísticas, etnológicas que encierra dicho Museo, a todo color; y son igualmente vistosos y artísticos los recibidos de la Junta Central Fallera; Comparsas de Estudiantes, Moros Realistas y Moros Musulmanes; Unión de Festejos de San Bonifacio Mártir, de Petrer; Caja de Crédito de Petrel; Conservatorio Profesional de Música "Ruperto Chapí"; Grupo Municipal del Partido Popular, Asociación de Viudas; Fernando Castelló Boronat, presidente portavoz del Grupo Parlamentario Popular; "Elda-Prestigio", "Tele-Elda", "Komfort Spain, S.L.", Grupo Popular del Excmo. Ayuntamiento de Elda, concejala de Desarrollo Comercial M.ª Isabel Collado Almendros; Técnico Asesor de AFIC, Javier Paterna García; Asociación Músico Cultural Eldense "Santa Cecilia"; "Salazones Serrano", y otros de los que daremos cuenta en el próximo número de VALLE.

**NECESITO  
PISO DE  
ALQUILER CON O  
SIN MUEBLES**  
Télf. **698 04 96**

## La A.VV. "San Francisco de Sales" ofrece a sus socios la posibilidad de recibir a los Reyes Magos en sus domicilios

Como ya se hizo en años anteriores, la Asociación de Vecinos del barrio "San Francisco de Sales" comunica a los padres y madres del barrio que deseen que sus hijos puedan recibir en la noche de Reyes a los Reyes Magos en sus respectivos domicilios, que deben solicitarlo así a la Asociación, mediante escrito que contenga los datos siguientes: nombre y apellidos, dirección, número de hijos, teléfono y firma. Dichos escritos deberán ser depositados en el buzón que existe en el Centro Social, a nombre de la A.VV. San Francisco.

Estas visitas a domicilio serán realizadas por Melchor, Gaspar y Baltasar una vez haya terminado la Cabalgata oficial que recorrerá las calles eldenses en la noche del día 5 de enero próximo. A este respecto, se aclara que esta visita de los Reyes magos a las viviendas de San Francisco de Sales no tiene nada que ver con los actos de la Cabalgata oficial de esa misma noche.

Para mayor información, pueden llamar al teléfono 538 79 25.

## Cantares de Navidad

De azul se viste la tierra igual al color del cielo, porque en BELÉN ha nacido el NIÑITO del Consuelo.

ESTRIBILLO:

¡Ay, BELÉN, BELÉN de JOSÉ y MARÍA. Ay, BELÉN, BELÉN que el NIÑO nació. Ay, BELÉN, BELÉN, Ay, BELÉN del SOL Ay, BELÉN, BELÉN que el NIÑO nació.



De rosas se llena el mundo y los rostros de alegría por este día tan fecundo que nos depara MARÍA.

El AMOR hoy ha venido a iluminar nuestros días de noche será en el mundo sin JESÚS, JOSÉ y MARÍA.

Ya las tierras y los mares se llenan de melodías suenan y suenan cantares a JESÚS, JOSÉ y MARÍA.

Manuel Verdú Juan  
Diciembre de 1975

## BUNGALOW SE VENDE

en Petrer, Urbanización Marbella, Planta baja, 1.ª planta y 2.ª planta, con aire acondicionado, piscina y pista de tenis  
Precio: 13.500.000 Ptas.

**939 90 40 85**

2083/4

RESTAURANTE  
**LA VAGUADA**

CELEBRE LA NOCHEBUENA Y  
NOCHEVEJEJA EN CASA, CON UN  
MENÚ DE RESTAURANTE

### ENTRANTES

Ensaladilla de Rape y Marisco	(100 gr.)	170 ptas.
Milhojas de bacalao	(Ración)	800 ptas.
Rollitos de Salmón	(100 gr.)	600 ptas.
Hojaldre de Puerros	(Ración)	400 ptas.

### PESCADOS

Tronco de Merluza asado con Gambas	(Ración)	1.300 ptas.
Dorada: A la Sal	"	1.100 ptas.
A la Panadera	"	1.250 ptas.
Bacalao a la Cazuela	"	950 ptas.
Merluza en Hojaldre	"	1.100 ptas.

### CARNES

Pierna o Paletilla de Cordero asada	(Kg.)	3.200 ptas.
Cochinillo asado (entero o medio)	"	3.600 ptas.
Solomillo de Ternera al Vino Tinto	(Ración)	1.300 ptas.
Pollito Relleno de Ración	"	900 ptas.

### POSTRES

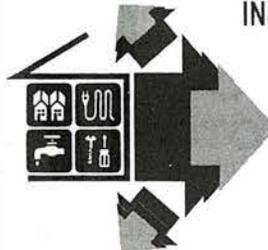
Milhojas de Crema con Chocolate	(Ración)	300 ptas.
Profiteroles con Chocolate	"	300 ptas.
Pastel de Naranja al Praliné	"	300 ptas.
Tarta de Chocolate y Piña al Armagnac	"	300 ptas.

### GUARNICIONES

Patatas Fritas	(Ración)	100 ptas.
Gratinado de Puerro y Zanahoria	"	200 ptas.
Verduritas al Vapor	"	250 ptas.

**ENCARGOS AL ☎ 539 71 10**

INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO



## ANTELEGAS

ELECTRICIDAD - FONTANERIA  
ANTENAS - GAS (Propano - Butano)

TRABAJOS EN GENERAL

(96) 539 85 30 - 908 46 10 12

C/. Aragón, 4 - 03600 ELDA (Alicante)

JOYERÍAS y RELOJERÍAS

"AURUM" - "RAFA"

Juan Carlos I, 34 - Elda  
Pi y Margall, 32 - Elda  
San Fernando, 5 - Novelda

TODOS NUESTROS  
RELOJES TIENEN  
GARANTÍA Y 10 AÑOS DE  
PILAS GRATIS



NO PAGUE MAS PILAS:  
NOSOTROS SE LAS REGALAMOS

## Una opinión más sobre el emplazamiento del Monumento al Zapatero

Sin más ánimo que el de aventurar una opinión a las varias expresadas por ciudadanos o asociaciones eldenses sobre el tema, que considero importante, del emplazamiento del monumento al zapatero, generosamente ofrecido por el escultor Alejandro Pérez Verdú, expongo a continuación la mía por si en algo colabora al mejor y más acertado fin de este tema.

Se ha pensado en la plaza Sagasta, que muchos consideramos no es lugar acertado, y también en el recinto ante el edificio que albergará el Museo del Calzado junto con otras instalaciones también relativas a la misma industria, cosa que no estaría desacertada si no hubiera ya allí un conjunto monumental que recuerda los esplendrosos años de la Feria Internacional del Calzado en Elda.

El lugar que considero por mi parte más adecuado es precisamente la Plaza del Zapatero, así llamada popularmente, y de los Trabajadores del Calzado en su nomenclatura oficial.

¿Qué mejor lugar para el zapatero y el aprendiz labrados por don Alejandro Pérez que precisamente el ancho espacio que el pueblo ha bautizado como "Plaza del Zapatero" y en cuyo solar existieron durante muchos años dos importantes fábricas, la de la Viuda de Antonio Juan Busquier y la de Antonio Porta Rausa?

La plaza es amplia, con pocos o ningún elementos de atracción. No llega a páramo por los escasos espacios con verde y flores, los

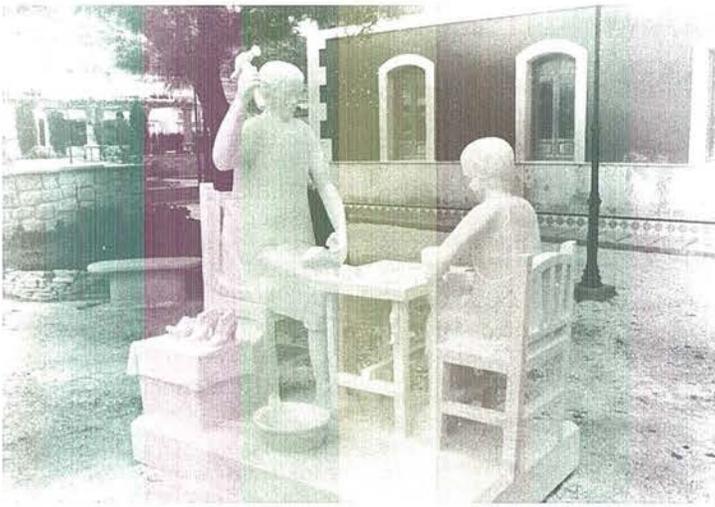
bancos y las pérgolas; pero lo que es belleza urbanística como tal plaza creo que es excesivamente abierta, sin arbolado por la existencia del parking y sin elemento alguno de ornato en su extenso plano.

Este emplazamiento creo se bajó en los primeros días de iniciarse el monumento y se descartó por falta de base suficiente en el subsuelo, debido también al indicado parking.

En este siglo que se acaba, en el que la técnica supera todos cuantos obstáculos se oponen a su paso, que igual abre un túnel submarino para unir por tierra Inglaterra y Francia como proyecta convertir la Luna, en unos años, en meta turística, esta objeción parece fútil si efectivamente se planteara.

Cualquiera que sea el emplazamiento que finalmente se dé al monumento, nunca ofrecerá el aspecto que tendría en "su" Plaza, la del Zapatero o de los Trabajadores del Calzado, por su extensión, visibilidad y por encontrarse sobre un solar de tanta tradición zapatera.

Alberto Navarro



El Monumento al Zapatero, prácticamente terminado, y centro de las opiniones contradictorias sobre el lugar de su emplazamiento en la ciudad. (Foto Jesús CRUCES).

**VENTA**  
PISO 1.º en Elda, zona la Feria, 3 dormitorios, baño completo, salón, cocina, etc...  
5.000.000 Ptas.  
Teléf. **698 04 96**

2080

**CHICA DE 40 AÑOS**  
DESEA CONTACTAR CON CHICAS DE 35 A 40 AÑOS, EN PLAN DE AMIGAS. Llamar al Telf.:  
**538 21 93**

2083

**Dr. ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN  
UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA  
Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías. Esterilidad, incontinencia de orina en la mujer, impotencia, eyaculación precoz.  
Consulta previa cita  
Plaza Mayor, 12 - Esc. Com. 2 Entlo. A  
Telf. **539 62 77 ■ 909 60 47 84**

1935

**FOTO ERNES Y FOTO CRUCES Y PEDRO CRUCES, FOTÓGRAFO**  
CONTINUAMOS COBRANDO POR EL REVELADO DE SUS CARRETES LOS MISMOS PRECIOS, QUE SON LOS MEJORES DEL MERCADO.  
INCREMENTAMOS NUESTRO SERVICIO CON REVELADOS EN UNA HORA  
ESPECIALIDAD EN REPORTAJES DE BODA Y FOTO ESTUDIO  
CON LA CALIDAD DE PAPEL KODAK  
FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

**DR. ESTEBAN PÉREZ HERNÁNDEZ**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN OFTALMOLOGÍA  
CIRUJANO OCULAR  
C/. JUAN CARLOS I, 4-1.º A  
TELF. **698 02 95** • PREVIA CITA

2052

NUNCA HAS VISTO TANTOS RELOJES

LOTUS CALYPSO CASIO OFICIAL Arabian's DUWARD

**Relojería**  
d'frias

JUNTO AL JUZGADO - ELDA

**VENTA BAR**  
EN ELDA, con 90 m2, totalmente instalado y acondicionado.  
Todo por  
**6.500.000 Ptas.**  
Télf. **698 04 96**

2081

**SEMENARIO VALLE DE ELDA**  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono y Fax  
**538 02 12**